



**Helesi ΑΕ**  
**Ετήσια Έκθεση**  
**2009**

# Helesi ΑΕ

## *Ετήσια Έκθεση*

<i>Περιεχόμενα</i>	<i>Σελίδες</i>
Ανασκόπηση της Χρήσης από τον Διευθύνοντα Σύμβουλο	3 - 5
Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου	6 -8
Έκθεση των Ανεξάρτητων Ελεγκτών	10 – 11
Κατάσταση Συνολικών Εσόδων	12
Κατάσταση Οικονομικής Θέσης	13
Κατάσταση Μεταβολών Ιδίων Κεφαλαίων	14
Κατάσταση Ταμειακών Ροών	15
Σημειώσεις επί των Οικονομικών Καταστάσεων (Προσάρτημα)	16 – 36

## Helesi AE

### Ανασκόπηση της Χρήσης από τον Διευθύνοντα Σύμβουλο

#### Οικονομικά Αποτελέσματα

Τα έσοδα της Εταιρείας συνέχισαν να αυξάνονται με χαμηλότερους όμως ρυθμούς κατά 9,7 % το 2009 σε € 66, 5 εκατομμύρια (2008 : 60,6 εκατομμύρια) κυρίως λόγω της ανάπτυξης του κλάδου οχημάτων. Τα κέρδη προ φόρων τόκων και αποσβέσεων ήταν περίπου σε ίδια επίπεδα € 12,7 εκατομμύρια (2008 : 12,4 εκατομμύρια) . Ωστόσο η διατήρηση της χρηματοδότησης σε υψηλά επίπεδα καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, οδήγησε σε αύξηση 20% του κόστους χρηματοδότησης σε €3,7 εκατομμύρια (2008 : €3,1 εκατομμύρια). Συνεπώς τα κέρδη προ φόρων μειώθηκαν σε €6,3 εκατομμύρια (2008 : €7,3 εκατομμύρια). Τα καθαρά κέρδη μετά την φορολογική επιβάρυνση 151% , περιορίστηκαν σε €4,7 εκατομμύρια (2008 : €6,7 εκατομμύρια).

Ο καθαρός δανεισμός της χρήσεως 2009 ανήλθε σε €62 εκατ. (2008 : €59,3 εκατ.) .Προτεραιότητά μας παραμένει η χρησιμοποίηση της είσπραξης των κρατικών επιχορηγήσεων (€ 5,7 εκατ.) την τρέχουσα χρονιά για την μείωση του δανεισμού.

Παρά το αδύναμο γενικά οικονομικό περιβάλλον η HELESI AE παραμένει μια επιχείρηση που παράγει ταμειακές ροές. Το διοικητικό συμβούλιο διερευνά σειρά μέτρων για την διατήρηση των ταμειακών ροών της Εταιρίας, μέσω μερικής αναδιάρθρωσης του μακροπροθέσμου δανεισμού και μέσω διαφοροποίησης της πελατειακής της βάσης.

#### Δραστηριότητα

Λόγων των προϋπολογιστικών περιορισμών που βίωσαν οι πελάτες της Helesi σε κάθε γεωγραφική περιοχή, το μίγμα των εσόδων έχει αλλάξει. Το 2009 τα έσοδα διαχωρίζονταν σε 39%, 52% και 9% σε Πλαστικά Προϊόντα (κυρίως κάδοι απορριμμάτων και παλετοκιβώτια) , Οχήματα και Υπηρεσίες. Αυτό συγκρίνεται αντίστοιχα με το 57%, 27% και 16% το 2008 και αντανακλά τη μείωση των πωλήσεων σε Πλαστικά Προϊόντα και Υπηρεσίες οι οποίες όμως αντισταθμίστηκαν από τις αυξημένες πωλήσεις Οχημάτων. Η αλλαγή στο μίγμα των πωλήσεων επηρέασε σε ορισμένο βαθμό το λειτουργικό περιθώριο κέρδους σε σχέση με πέρυσι.

#### Επενδυτικό Πρόγραμμα

Το επενδυτικό πρόγραμμα της εταιρείας Helesi, έχει ολοκληρωθεί . Το νέο εργοστάσιο παραγωγής κάδων της Κομοτηνής ολοκληρώθηκε το Φεβρουάριο του 2009 και η παραγωγική δραστηριότητα ξεκίνησε κανονικά. Ως αποτέλεσμα της διαθέσιμης παραγωγικότητας η Helesi ανακοίνωσε στη δημοσίευση των οικονομικών καταστάσεων του Ομίλου την παύση της παραγωγής στο Ηνωμένο Βασίλειο. Πλέον η ζήτηση στη Βρετανία μπορεί να ικανοποιηθεί από την υπολειπόμενη Ελληνική παραγωγική δυνατότητα. Η βρετανική θυγατρική συνέχισε να δραστηριοποιείται ως διαμετακομιστικό κέντρο. Συνέπεια όλων αυτών ήταν το 2010 η διοίκηση να αποφασίσει την πώληση μέρους του πάγιου εξοπλισμού της θυγατρικής της στη Βρετανική εταιρία STRAIGHT PLC, και επιπλέον να συνάψει στρατηγική συμμαχία για τις αγορές τη Μ. Βρετανίας και της Ιρλανδίας.

Η ολοκλήρωση του επενδυτικού προγράμματος, το οποίο διπλασίασε την προ εισαγωγής στο χρηματιστήριο παραγωγική ικανότητα, σηματοδοτεί ένα τέλος προς το παρόν στην ουσιώδη οργανική επέκταση της παραγωγικής ικανότητας στον τομέα πλαστικών προϊόντων. Η Helesi, πλέον διαθέτει υψηλής τεχνολογίας παραγωγικές μονάδες, νέες γραμμές παραγωγής τεχνολογίας έκχυσης, περισσότερα

## Helesi AE

### Ανασκόπηση της Χρήσης από τον Διευθύνοντα Σύμβουλο

καλούπια, αναβαθμισμένα ρομποτικά συστήματα και διπλάσια δυνατότητα αποθήκευσης σε σιλό. Οι αναβαθμίσεις θα δώσουν την δυνατότητα στον κλάδο των Πλαστικών προϊόντων να διατηρήσει τα ανταγωνιστικά πλεονεκτήματα σε όρους κόστους και ποιότητας. Πλέον θα αναζητήσουμε την αύξηση της κερδοφορίας όσο θα καλυτερεύουν οι συνθήκες στις αγορές.

#### Προοπτικές

Η επίδραση της παγκόσμιας κρίσης στις τιμές των πλαστικών, καθώς και οι περιορισμοί στους προϋπολογισμούς των τοπικών οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης, στην επιβράδυνση της ανάπτυξης παροχής υπηρεσιών στερεών λυμάτων θα είναι πιο χαρακτηριστική το 2010. Η απόδοση του ομίλου στο τρέχον αρνητικό οικονομικό περιβάλλον, αποτελεί ένα σημαντικό επίτευγμα για όλο το προσωπικό και τη διοίκηση της εταιρείας.

Η Helesi, θα συνεχίσει την δραστηριότητα της καθ' όλη τη διάρκεια του χρόνου, παρότι η ανάπτυξη σε κάποιες γεωγραφικές περιοχές θα είναι με αργότερους ρυθμούς από ότι είχε αρχικά εκτιμηθεί λόγω της ύφεσης. Η Helesi εισήλθε σε νέες αγορές όπως η Ινδία, το Άμπου Ντάμπι, και το Κατάρ προκειμένου να διαφοροποιήσει τη ροή των εσόδων της. Ειδικότερα στον τομέα των Υπηρεσιών, η Helesi αναζητά ευκαιρίες που μπορεί να προκύψουν μέσω διαγωνισμών στην Νότια Ανατολική Ευρώπη, βασιζόμενη στην προηγούμενη εμπειρία της σχετικά με τη διαχείριση μεγάλων έργων. Πλέον ο τομέας Υπηρεσιών επανατοποθετείται στην Ελληνική αγορά, στοχεύοντας στην παροχή υπηρεσιών αποκομιδής πέραν των οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης, όπου η νέα νομοθεσία δεν επιτρέπει την ανανέωση των συμβάσεων ιδιωτών με ΟΤΑ.

Η άμεση προτεραιότητά μας για το βραχυχρόνιο διάστημα είναι η είσπραξη των απαιτήσεων και η διαχείριση διαθεσίμων. Παράλληλα, ο όμιλος θα εστιάσει την προσοχή του στην μείωση του καθαρού δανεισμού. Από την αρχή του 2010 έχουν εισπραχθεί επιχορηγήσεις ποσού €2 εκατομμυρίων, ενώ όπως ανακοινώθηκε στις 8 Μαρτίου 2010 πραγματοποιήθηκε η πώληση πάγιου εξοπλισμού της θυγατρικής στην Μ. Βρετανία για €1.7 εκατομμύρια τοις μετρητοίς. Η διοίκηση αντέδρασε στις εξελίξεις της αγοράς, ενεργοποιώντας ένα πρόγραμμα σταδιακών περικοπών και αναδιάρθρωσης του ομίλου.

Ξεκινάμε το 2010 με διευρυμένα κόστη ανταγωνιστικών κατασκευαστικών εγκαταστάσεων, και με βιομηχανία οχημάτων και εξοπλισμού που έχει πλέον το μέγεθος και τους πόρους για την υποβολή προσφορών για τα μεγαλύτερα έργα στην περιοχή μας.

**Αθανάσιος Ανδριανόπουλος,**  
Διευθύνων Σύμβουλος

12 Απριλίου 2010

# Helesi AE

## Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου

Το Διοικητικό Συμβούλιο παρουσιάζει την Ετήσια Έκθεσή του μαζί με τις εξηλεγμένες οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας, για τη χρήση που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009.

### Ίδρυση και Νομική Υπόσταση

Η *Helesi AE* ιδρύθηκε το 1997, με ΑΜ ΑΕ 40016/22/Β/98/03, ως ανώνυμη εταιρεία σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου 2190/1920.

### Μετοχικό Κεφάλαιο

Η σύνθεση και οι μεταβολές του μετοχικού κεφαλαίου της Εταιρείας, της περιόδου που καλύπτεται από τις οικονομικές καταστάσεις, παρουσιάζονται αναλυτικά στις σημειώσεις επί των οικονομικών καταστάσεων.

### Κύρια Δραστηριότητα

Η *Helesi AE*, η οποία διαθέτει παραγωγικές εγκαταστάσεις στην Κομοτηνή εξειδικεύεται στο σχεδιασμό και την παραγωγή πλαστικών κάδων απορριμμάτων. Η Εταιρεία επιπλέον παράγει και άλλα πλαστικά προϊόντα με την τεχνολογία injection, όπως παλετοκιβώτια.

Οι δραστηριότητες της Εταιρείας περιλαμβάνουν:

- Τον σχεδιασμό και την παραγωγή ευρέος φάσματος πλαστικών κάδων απορριμμάτων, οι οποίοι περιλαμβάνουν 2-τροχους, 4-τροχους κάδους, δοχεία διαχωρισμού και πλήρη σειρά πιστοποιημένων, κατά το διεθνές πρότυπο EN 840, κάδων απορριμμάτων, που διατίθενται στην αγορά διαχείρισης απορριμμάτων.
- Τον σχεδιασμό και την παραγωγή πλαστικών δοχείων συσκευασίας (παλετοκιβωτίων και άλλων κιβωτίων) για αγροτική, αστική και βιομηχανική χρήση, καθώς και την παραγωγή και τον σχεδιασμό άλλων πλαστικών injection προϊόντων, όπως καθίσματα γηπέδων, ιχθυοκιβώτια και άλλα.
- Την πώληση ειδικών οχημάτων και λοιπού εξοπλισμού για τη διαχείριση απορριμμάτων.
- Την ανακύκλωση μεταχειρισμένων ελαστικών.

### Οικονομικά Αποτελέσματα

Οι οικονομικές καταστάσεις της εταιρείας *Helesi AE*, κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009 και για την χρήση που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009, παρατίθενται στην Ετήσια Έκθεση προς τους μετόχους. Τα οικονομικά αποτελέσματα για τη χρήση απεικονίζονται με πληρότητα στις συνημμένες οικονομικές καταστάσεις. Πιστεύουμε ότι η παρεχόμενη πληροφόρηση στις οικονομικές καταστάσεις, σε συνδυασμό με τις ουσιαστικές πληροφορίες, που παρατίθενται στην επισκόπηση της χρήσης από τον διευθύνοντα σύμβουλο της Εταιρείας σας και στην παρούσα έκθεση, καθιστούν την *Helesi AE* υπόδειγμα προς μίμηση.

Το Διοικητικό Συμβούλιο αποφάσισε να μην προτείνει την διανομή μερίσματος.

# Helesi AE

## Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου

### Διοικητικό Συμβούλιο

Το Διοικητικό Συμβούλιο απαρτίζεται από τους εξής:

Αθανάσιος Ανδριανόπουλος, Πρόεδρος & Διευθύνων Σύμβουλος

Χριστίνα Θανασούλια, Αντιπρόεδρος

Φώτιος Θεοδωρακόπουλος, Μέλος

Ιωάννης Ρισκάκης, Μέλος

Τσαλίδης Σταύρος, Μέλος

Μαρία Τσιραγάκη, Μέλος

Σταύρος Ζούγλας, Μέλος

Όλα τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου προτίθενται να συνεχίσουν την θητεία τους.

### Εσωτερικός Έλεγχος

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για την τήρηση ενός επαρκούς συστήματος εσωτερικού ελέγχου που να διασφαλίζει την επένδυση των μετόχων και τα περιουσιακά στοιχεία της Εταιρείας αλλά και για την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητάς του. Το σύστημα εσωτερικού ελέγχου της Εταιρείας είναι σχεδιασμένο για να διαχειρίζεται και όχι να εκμηδενίζει τον κίνδυνο της μη επίτευξης των εταιρικών στόχων. Το σύστημα εσωτερικού ελέγχου στοχεύει στο να προσφέρει επαρκή αλλά όχι απόλυτη διασφάλιση του ενδεχομένου πρόκλησης ζημιών ή λαθών.

### Εταιρική Διακυβέρνηση

Η *Helesi AE* στοχεύει στη συμμόρφωση με τις γενικές αρχές της καλής εταιρικής διακυβέρνησης, λαμβάνοντας, όμως, υπόψη τους περιορισμούς που προκύπτουν από το μέγεθος της Εταιρείας.

### Προσωπικό

Η *Helesi AE* αναγνωρίζει τη σημασία της καλής εσωτερικής επικοινωνίας και όλοι οι εργαζόμενοι προτρέπονται να συζητούν με τη Διοίκηση τα θέματα που σχετίζονται με την Εταιρεία όπως και οποιαδήποτε άλλα θέματα που τους απασχολούν. Η *Helesi AE* ενημερώνει τακτικά τους εργαζομένους της σχετικά με τους στόχους και τις επιδόσεις της Εταιρείας και όλοι οι εργαζομένοι της Εταιρείας έχουν τη δυνατότητα συμμετοχής στο πρόγραμμα επιβράβευσης της Εταιρείας.

Η *Helesi AE* αντιμετωπίζει στο σύνολό τους τα εργασιακά ζητήματα με συναίσθημα ευθύνης και δικαιοσύνης, ανεξάρτητα εθνικότητας, φύλου, θρησκείας και των άλλων προσωπικών επιλογών των εργαζομένων στην Εταιρεία. Πολιτική της *Helesi AE* είναι να στηρίζει τη συνεχή ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού της, μέσω συνεχούς εκπαίδευσης και επαγγελματικής κατάρτισης.

### Η Ευθύνη των Μελών του Διοικητικού Συμβουλίου ως προς τις Οικονομικές Καταστάσεις

Σκοπός του Διοικητικού Συμβουλίου είναι η παρουσίαση μιας ισορροπημένης και κατανοητής εικόνας της οικονομικής θέσης της *Helesi AE*, των αποτελεσμάτων των εργασιών της καθώς και των προοπτικών της.

### Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για τη σύνταξη της Ετήσιας Έκθεσης και των Οικονομικών Καταστάσεων της Εταιρείας, με βάση την κείμενη νομοθεσία και τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (IFRS).

Το Εταιρικό Δίκαιο προβλέπει την κατάρτιση από το Διοικητικό Συμβούλιο ετήσιων οικονομικών καταστάσεων οι οποίες να παρέχουν ορθή και δίκαιη εικόνα της οικονομικής κατάστασης και των οικονομικών επιδόσεων και των ταμειακών ροών της χρήσεως. Στα πλαίσια της κατάρτισης των οικονομικών καταστάσεων το Διοικητικό Συμβούλιο οφείλει:

- α. να επιλέγει κατάλληλες λογιστικές αρχές και να εξασφαλίζει τη συνεπή εφαρμογή τους,
- β. να παίρνει αποφάσεις και να κάνει εκτιμήσεις που είναι συνετές και λογικές,
- γ. να επιβεβαιώνει ότι τα ακολουθούμενα λογιστικά πρότυπα έχουν πράγματι εφαρμοσθεί.

Το Διοικητικό Συμβούλιο ευθύνεται για την τήρηση κατάλληλων λογιστικών βιβλίων και στοιχείων, από τα οποία να προκύπτει με πληρότητα και ακρίβεια η οικονομική θέση της Εταιρείας και τα οποία να διασφαλίζουν τη συμμόρφωση των οικονομικών καταστάσεων με τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για την προστασία των περιουσιακών στοιχείων της Εταιρείας και για τη λήψη όλων των ενδεδειγμένων μέτρων για την πρόληψη και τον εντοπισμό ατασθαλιών και άλλων παραβάσεων.

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι επίσης υπεύθυνο για την πληρότητα και την ορθότητα των πληροφοριών που παρατίθενται στην εταιρική ιστοσελίδα της *Helesi AE*.

### Έρευνα και Ανάπτυξη

Δεδομένου ότι η Έρευνα και Ανάπτυξη αποτελεί σημαντικό συστατικό της μέχρι σήμερα επιτυχίας μας, εστίασαμε και κατά την παρελθούσα χρήση την προσπάθειά μας στην εσωτερική ανάπτυξη νέων διαδικασιών παραγωγής και στον σχεδιασμό καινοτόμων προϊόντων, με στόχο την ανάπτυξη ανταγωνιστικών πλεονεκτημάτων. Επίσης επεκταθήκαμε και στον εσωτερικό σχεδιασμό των μητρών μας για την παραγωγή παλετών και παλετοκιβωτίων. Όπως και στην παραγωγή κάδων, η χρήση ιδιόκτητων μητρών στη παραγωγή πλαστικών προϊόντων injection μας δίνει τη δυνατότητα να ενσωματώσουμε και στην παραγωγή παλετών και παλετοκιβωτίων καινοτομίες για την εξοικονόμηση κόστους.

## Helesi AE

### Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου

#### Χρηματοοικονομικοί κίνδυνοι

##### Συναλλαγματικός κίνδυνος

Οι πωλήσεις που πραγματοποιεί η Helesi AE είναι εκπεφρασμένες κυρίως σε Ευρώ. Το κόστος των πρώτων υλών και οι λειτουργικές δαπάνες της Helesi AE είναι επίσης, εκπεφρασμένες σε Ευρώ. Ομοίως, τα δάνεια που έχουν συναφθεί από την Helesi AE είναι εκπεφρασμένα σε Ευρώ. Κατά συνέπεια ο συναλλαγματικός κίνδυνος είναι ιδιαίτερα περιορισμένος.

##### Πιστοδοτικός κίνδυνος

Η *Helesi AE* έχει καθορισμένη πολιτική επί του θέματος της διαχείρισης του πιστοδοτικού κινδύνου, η οποία ακολουθείται με συνέπεια. Η έκθεση σε πιστοδοτικούς κινδύνους παρακολουθείται και αξιολογείται σε τακτά διαστήματα, εξασφαλίζοντας ότι η παρεχόμενη σε κάθε πελάτη πίστωση δεν υπερβαίνει τα ορισθέντα σε κάθε περίπτωση πιστωτικά όρια. Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009 και 2008, απαιτήσεις, που ανέρχοντο σε 0,05 εκατομμύρια και €0,60 εκατομμύρια, αντίστοιχα, ήταν εξασφαλισμένες με εγγυητικές επιστολές, κρατικές εγγυήσεις και εγγυήσεις αντιπροσώπων.

Η μέγιστη έκθεση της *Helesi AE* σε πιστοδοτικούς κινδύνους, εάν υποθεθεί ότι όλοι οι πελάτες αδυνατούν να ανταποκριθούν στις υποχρεώσεις τους, είναι το συνολικό ποσό των απαιτήσεων, όπως απεικονίζεται στον ισολογισμό.

##### Κίνδυνος διακύμανσης των επιτοκίων

Οι περισσότερες τοκοφόρες απαιτήσεις και υποχρεώσεις της *Helesi AE* συνδέονται με κυμαινόμενα επιτόκια, που προσαρμόζονται ανάλογα με τις διακυμάνσεις των επιτοκίων της χρηματαγοράς. Η *Helesi AE* δεν χρησιμοποιεί χρηματοοικονομικά παράγωγα.

##### Ελεγκτές

Οι Ελεγκτές της Εταιρείας, BDO Ορκωτοί Ελεγκτές ΑΕ έχουν εκφράσει τη πρόθεσή τους να συνεχίσουν ως ελεγκτές της Εταιρείας. Κατά την Ετήσια Γενική Συνέλευση θα προταθεί η έγκριση της επανεκλογής των ελεγκτών και η παροχή εξουσιοδότησης προς το Διοικητικό Συμβούλιο να το πράξει.

**Με εντολή του Συμβουλίου,  
Αθανάσιος (Σάκης) Ανδριανόπουλος, Πρόεδρος**

Αίγιο , 12 Απριλίου 2010



## **HELESI AE**

### **Ετήσιες Οικονομικές Καταστάσεις**

**της Χρήσεως 2009**  
**(σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα**  
**Χρηματοοικονομικής Αναφοράς,**  
**που έχουν υιοθετηθεί**  
**από την Ευρωπαϊκή Ένωση)**

**και**

### **Έκθεση Ανεξάρτητων Ελεγκτών**

Βεβαιώνεται ότι οι συνημμένες Ετήσιες Οικονομικές Καταστάσεις είναι εκείνες που εγκρίθηκαν από το Διοικητικό Συμβούλιο της *Helesi AE* την 12 Απριλίου 2010.

*Αθανάσιος (Σάκης) Ανδριανόπουλος*  
*Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου*  
**Helesi AE**

**2009**



## **Έκθεση Ελέγχου Ανεξάρτητου Ορκωτού Ελεγκτή Λογιστή**

**Προς τους Μετόχους της Εταιρείας «Ελληνική Βιομηχανία Περιβαλλοντικών Συστημάτων Ανώνυμη Εμπορική – Βιομηχανική Εταιρεία» με διακριτικό τίτλο «Helesi ΑΕ»**

### **Έκθεση επί των Οικονομικών Καταστάσεων**

Ελέγξαμε τις συνημμένες οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας «**Helesi ΑΕ**» που αποτελούνται από τον την κατάσταση οικονομικής θέσης της 31 Δεκεμβρίου 2009, τις καταστάσεις συνολικού εισοδήματος, μεταβολών ιδίων κεφαλαίων και ταμειακών ροών της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και την περίληψη σημαντικών λογιστικών αρχών και μεθόδων και τις λοιπές επεξηγηματικές πληροφορίες.

### **Ευθύνη της Διοίκησης για τις Οικονομικές Καταστάσεις**

Η διοίκηση είναι υπεύθυνη για την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση αυτών των οικονομικών καταστάσεων σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς, όπως αυτά έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση, όπως και για εκείνες τις εσωτερικές δικλείδες που η διοίκηση καθορίζει ως απαραίτητες ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδη ανακρίβεια, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

### **Ευθύνη του Ελεγκτή**

Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη επί αυτών των οικονομικών καταστάσεων με βάση τον έλεγχό μας. Διενεργήσαμε τον έλεγχό μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου. Τα πρότυπα αυτά απαιτούν να συμμορφωνόμαστε με κανόνες δεοντολογίας, καθώς και να σχεδιάζουμε και διενεργούμε τον έλεγχο με σκοπό την απόκτηση εύλογης διασφάλισης για το εάν οι οικονομικές καταστάσεις είναι απαλλαγμένες από ουσιώδη ανακρίβεια. Ο έλεγχος περιλαμβάνει τη διενέργεια διαδικασιών για την απόκτηση ελεγκτικών τεκμηρίων, σχετικά με τα ποσά και τις γνωστοποιήσεις στις οικονομικές καταστάσεις. Οι επιλεγόμενες διαδικασίες βασίζονται στην κρίση του ελεγκτή περιλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων ουσιώδους ανακρίβειας των οικονομικών καταστάσεων, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος. Κατά τη διενέργεια αυτών των εκτιμήσεων κινδύνου, ο ελεγκτής εξετάζει τις εσωτερικές δικλείδες που σχετίζονται με την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων της εταιρείας, με

σκοπό το σχεδιασμό ελεγκτικών διαδικασιών κατάλληλων για τις περιστάσεις και όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των εσωτερικών δικλίδων της εταιρείας. Ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης την αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών αρχών και μεθόδων που χρησιμοποιήθηκαν και του εύλογου των εκτιμήσεων που έγιναν από τη διοίκηση, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίας των οικονομικών καταστάσεων. Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε συγκεντρώσει είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της ελεγκτικής μας γνώμης.

## **Γνώμη**

Κατά τη γνώμη μας, οι συνημμένες οικονομικές καταστάσεις παρουσιάζουν εύλογα, από κάθε ουσιώδη άποψη, την οικονομική θέση της Εταιρείας, κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009, τη χρηματοοικονομική της επίδοση και τις ταμειακές της ροές για τη χρήση που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς, όπως αυτά έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

## **Αναφορά επί άλλων Νομικών και Κανονιστικών θεμάτων**

Επαληθεύσαμε τη συμφωνία και την αντιστοίχιση του περιεχομένου της Έκθεσης του Διοικητικού Συμβουλίου με τις συνημμένες οικονομικές καταστάσεις, στα πλαίσια των οριζόμενων από τα άρθρα 43<sup>α</sup> και 37 του Κ.Ν. 2190/1920.



**Αθήνα, 16 Απριλίου 2010**  
**Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής**

**BDO Ορκωτοί Ελεγκτές Α.Ε.**  
**Πατησίων 81 & Χέυδεν, 104 34 Αθήνα**  
**Α.Μ. ΣΟΕΛ 111**

**Γεώργιος Ι. Κουτρουμάνης**  
**Α.Μ. ΣΟΕΛ 13611**

## Helesi AE

Κατάσταση συνολικών εσόδων  
για την χρήση που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009

### Κατάσταση συνολικών εσόδων

	Σημειώσεις	2009 €000	2008 €000
Έσοδα	3	66.562	60.662
Άλλα έσοδα	4	863	787
Μεταβολές στα απόθεματα		512	(369)
Αναλώσεις υλών		(40.517)	(32.495)
Παροχές σε εργαζόμενους	5	(5.193)	(5.020)
Αποσβέσεις	6	(2.644)	(1.975)
Άλλα λειτουργικά έξοδα	7	(9.498)	(11.120)
Χρηματοοικονομικό κόστος	8	(3.691)	(3.076)
Κέρδη προ φόρου		6.394	7.394
Φόρος εισοδήματος	9	(1.694)	(657)
Κέρδη περιόδου		4.700	6.737
Κέρδη προ Φόρων - Τόκων και Αποσβέσεων (EBITDA)		12.729	12.445
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα		4.700	6.737
Κέρδη κατά μετοχή βασικά και μειωμένα (σε Ευρώ)	25	11	17

*Οι συνημμένες σημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα των οικονομικών καταστάσεων*

**Helesi AE**  
**Καύσταση Οικονομικής Θέσης**  
**κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009**

Περιουσιακά στοιχεία	Σημειώσεις	31 Δεκεμβρίου 2009 €000	31 Δεκεμβρίου 2008 €000
<b>Μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία</b>			
Ενσώματα πάγια	12	65.333	54.465
Υπεράζια	13	10.709	10.709
Λοιπά αύλα περιουσιακά στοιχεία	13	676	609
Επενδύσεις σε συγγενείς επιχειρήσεις		5.048	5.045
Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	14	74	76
<b>Σύνολο Μη Κυκλοφορούντων περιουσιακών στοιχείων</b>		<b>81.840</b>	<b>70.964</b>
<b>Κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία</b>			
Αποθέματα	15	7.995	16.163
Εμπορικές και λοιπές απαιτήσεις	16	56.378	62.335
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	17	768	1.599
<b>Σύνολο Κυκλοφορούντων περιουσιακών στοιχείων</b>		<b>65.141</b>	<b>80.097</b>
<b>Σύνολο περιουσιακών στοιχείων</b>		<b>146.981</b>	<b>151.061</b>
<b>Καθαρή θέση και υποχρεώσεις</b>			
Μετοχικό κεφάλαιο	23	13.366	13.082
Έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	23	14.952	14.436
Τοκτικό αποθεματικό	24	1.357	1.023
Λοιπά αποθεματικά	24	958	958
Αφορολόγητα αποθεματικά	24	13.047	12.304
Μη διανεμηθέντα κέρδη		14.047	10.424
<b>Σύνολο καθαρής θέσης</b>		<b>57.727</b>	<b>52.227</b>
<b>Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>			
Μακροπρόθεσμα τακοφόρα δάνεια	18	22.533	22.759
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις σε συγγενείς εταιρίες		-	1.300
Αποζημιώσεις αρνητέρας προσωπικού	21	40	37
Ανοβαλλόμενες φορολογικές υποχρεώσεις	26	2.793	1.747
<b>Σύνολο μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων</b>		<b>25.366</b>	<b>25.843</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>			
Εμπορικές και λοιπές υποχρεώσεις	20	22.666	34.393
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	18	40.313	38.176
Τρέχων φόρος εισοδήματος		909	422
<b>Σύνολο βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων</b>		<b>63.888</b>	<b>72.991</b>
<b>Σύνολο υποχρεώσεων</b>		<b>89.254</b>	<b>98.834</b>
<b>Σύνολο καθαρής θέσης και υποχρεώσεων</b>		<b>146.981</b>	<b>151.061</b>

Οι συνημμένες σημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα των οικονομικών καταστάσεων

## Helesi ΑΕ

### Οικονομικές Καταστάσεις

Για την χρήση που έληξε 31.12.2009

€000

### Κατάσταση Μεταβολών Ιδίων Κεφαλαίων

	Μετοχικό κεφάλαιο	Εκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	Τακτικό αποθεματικό	Λοιπά αποθεματικά	Αφορολόγητα αποθεματικά	Μη διανεμηθέντα κέρδη	Σύνολο
<b>Υπόλοιπα, κατά την 31 Δεκεμβρίου 2007</b>	<b>11.585</b>	<b>11.701</b>	<b>685</b>	<b>958</b>	<b>9.941</b>	<b>6.388</b>	<b>41.258</b>
Συγκεντρωτικά Συνολικά Έσοδα περιόδου	-	-	-	-	-	6.737	6.737
Αύξηση μετοχ. κεφαλ. με την καταβολή μετρητών	1.497	2.735	-	-	-	-	4.232
Μεταφορά σε αποθεματικά	-	-	338	-	2.363	(2.701)	-
<b>Υπόλοιπα, κατά την 31 Δεκεμβρίου 2008</b>	<b>13.082</b>	<b>14.436</b>	<b>1.023</b>	<b>958</b>	<b>12.304</b>	<b>10.424</b>	<b>52.227</b>
Συγκεντρωτ.Συνολικά Έσοδα περιόδου	-	-	-	-	-	4.700	4.700
Αύξηση μετοχικού κεφαλαίου με την καταβολή μετρητών	284	516	-	-	-	-	800
Μεταφορά σε αποθεματικά	-	-	334	-	743	(1.077)	-
<b>Υπόλοιπα, κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009</b>	<b>13.366</b>	<b>14.952</b>	<b>1.357</b>	<b>958</b>	<b>13.047</b>	<b>14.047</b>	<b>57.727</b>

# Helesi ΑΕ

Οικονομικές Καταστάσεις  
για τη χρήση που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009

## Κατάσταση ταμειακών ροών

	2009 €000	2008 €000
<b>Ταμειακές ροές λειτουργικών δραστηριοτήτων</b>		
Κέρδη προ φόρων	6.394	7.394
Προσαρμογές για:		
Αποσβέσεις	2.644	1.995
Χρεωστικούς τόκους	3.691	3.623
Αποζημίωση αφυπηρέτησης προσωπικού	4	7
Κέρδη από πώληση παγίων	(167)	(106)
Άλλες προσαρμογές	-	100
<b>Λειτουργικό Κέρδος προ μεταβολών του κεφαλαίου κίνησης</b>	<b>12.566</b>	<b>13.013</b>
Μείωση (αύξηση) αποθεμάτων	8.168	(7.195)
Μείωση (αύξηση) απαιτήσεων	(1.781)	(15.605)
Αύξηση (μείωση) υποχρεώσεων	(10.925)	12.634
<b>Σύνολο μεταβολών Κεφαλαίου Κίνησης</b>	<b>8.028</b>	<b>2.847</b>
Τόκοι πληρωθέντες	(3.691)	(3.076)
Φόρος εισοδήματος πληρωθείς	(970)	(285)
<b>Καθαρές ταμιακές ροές από λειτουργικές δραστηριότητες</b>	<b>3.367</b>	<b>(514)</b>
<b>Ταμειακές ροές επενδυτικών δραστηριοτήτων</b>		
Εκροές για την απόκτηση ενσώματων παγίων στοιχείων	(14.918)	(29.888)
Εισροές από ληφθείσες επιχορηγήσεις	7.753	0
Εκροές για την απόκτηση λοιπών αύλων περιουσιακών στοιχείων	(88)	(407)
Εισροές από την πώληση ενσώματων παγίων	348	130
Εκροές για την απόκτηση μετοχών κοινοπραξιών	(3)	(2.000)
<b>Καθαρές ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες</b>	<b>(6.908)</b>	<b>(32.165)</b>
<b>Ταμειακές ροές χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων</b>		
Έκδοση κοινών μετοχών	800	4.232
Σύναψη (αποπληρωμή) δανείων	1.910	24.151
Πληρωμές χρηματοδοτικής μίσθωσης	-	(94)
<b>Καθαρές ταμιακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες</b>	<b>2.710</b>	<b>28.289</b>
Καθαρή μεταβολή στα ταμειακά διαθέσιμα της περιόδου	(831)	(4.390)
Υπόλοιπο ταμειακών διαθεσίμων στην αρχή της περιόδου	1.599	5.989
<b>Υπόλοιπο ταμειακών διαθεσίμων στο τέλος της περιόδου</b>	<b>768</b>	<b>1.599</b>

Οι συνημμένες σημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα των οικονομικών καταστάσεων

## **Σημειώσεις επί των οικονομικών καταστάσεων**

### *1 Βάση σύνταξης των οικονομικών καταστάσεων*

Η *Helesi AE* (Η «Εταιρεία») είναι ανώνυμη εταιρεία εγγεγραμμένη στην Ελλάδα. Το πλήρες όνομα της είναι *Ελληνική Βιομηχανία Περιβαλλοντικών Συστημάτων Ανώνυμη Εμπορική – Βιομηχανική Εταιρεία*. Η *Helesi AE* ιδρύθηκε το 1997, η έδρα της βρίσκεται στην οδό Αγίου Ιωάννου 19, Αίγιο, ΤΚ 251 00, Ελλάδα, και δραστηριοποιείται κυρίως στην παραγωγή και εμπορία πλαστικών κάδων απορριμμάτων. Η *Helesi AE* διατηρεί παραγωγικές εγκαταστάσεις στην Κομοτηνή της Βορείου Ελλάδος.

Η *Helesi AE* δεν συντάσσει ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις, δεδομένου ότι ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις συντάσσονται στο επίπεδο της υπέρτατης μητρικής εταιρείας του Ομίλου *Helesi PLC* οι οποίες και είναι διαθέσιμες στην έδρα της.

Οι οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς που έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Οι οικονομικές αυτές καταστάσεις έχουν συνταχθεί βάσει της αρχής του ιστορικού κόστους και είναι εκφρασμένες σε χιλιάδες Ευρώ.

Οι οικονομικές καταστάσεις εγκρίθηκαν προς δημοσιοποίηση από το Διοικητικό Συμβούλιο της *Helesi AE* την 12 Απριλίου 2010.

### *2 Λογιστικές πολιτικές*

#### **Υιοθέτηση νέων και αναθεωρημένων Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Αναφοράς**

Κατά τη διάρκεια του τρέχοντος έτους η εταιρεία υιοθέτησε όλα τα νέα και αναθεωρημένα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (Δ.Π.Χ.Α) που σχετίζονται με τις δραστηριότητες της και έχουν εφαρμογή για λογιστικές περιόδους που αρχίζουν από 01.01.2009. Η υιοθέτηση τους δεν είχε ουσιώδη επίδραση στις λογιστικές πολιτικές της εταιρίας με εξαίρεση τα ακόλουθα :

α) Το Διεθνές Λογιστικό Πρότυπο (ΔΛΠ) 1 «Παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων» (αναθεωρημένο). Ως αποτέλεσμα της υιοθέτησης του αναθεωρημένου προτύπου αυτού η εταιρία παρουσιάζει στην κατάσταση μεταβολών των ιδίων κεφαλαίων όλων των μεταβολών που προκύπτουν από συναλλαγές με τους μετόχους, ενώ όλες οι μεταβολές στην καθαρή θέση που προκύπτουν από συναλλαγές με μη μετόχους της εταιρίας παρουσιάζονται στην κατάσταση ως συνολικά έσοδα. Η παρουσίαση των συγκριτικών πληροφοριών έχει αναπροσαρμοστεί σύμφωνα με το αναθεωρημένο πρότυπο. Η αλλαγή είχε αντίκτυπο μόνο στην παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων.

β) το IFRS 7 “Χρηματοοικονομικά μέσα – γνωστοποιήσεις (τροπολογία). Ως αποτέλεσμα της υιοθέτησης αυτής της τροπολογίας η εταιρία παρέχει πρόσθετες γνωστοποιήσεις σε σχέση με την εύλογη αξία των χρηματοοικονομικών μέσων της , καθώς και κίνδυνο ρευστότητας

Κατά την ημερομηνία έγκρισης αυτών των οικονομικών καταστάσεων τα παρακάτω λογιστικά πρότυπα είχαν εκδοθεί από το IASB αλλά δεν ήταν ακόμα υποχρεωτικής εφαρμογής.

**Εφαρμόσιμα για ετήσιες**  
**περιόδους που αρχίζουν την ή**  
**μετά:**

**Πρότυπα/Διερμηνείες**

**(α) Εγκρίθηκε από την Ευρωπαϊκή Ένωση**

ΔΠΧΠ 1 (Αναθεωρημένο) “Πρώτη εφαρμογή των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης	1 Ιουλίου 2009
ΔΠΧΑ 3 (Αναθεωρημένο) “Επιχειρηματικές συνενώσεις”	1 Ιουλίου 2009
ΔΛΠ 27 (Τροποποιημένο) “Ενοποιημένες και ατομικές οικονομικές καταστάσεις”	1 Ιουλίου 2009
Διερμηνεία 17 “Διανομή μη χρηματικών περιουσιακών στοιχείων στους ιδιοκτήτες”	1 Ιουλίου 2009
Τροποποιήσεις στο ΔΛΠ 39 «Χρηματοοικονομικά εργαλεία. Αναγνώριση και επιμέτρηση»	1 Ιουλίου 2009
ΔΛΠ 38 (Τροποποιημένο) “Άυλα περιουσιακά στοιχεία”	1 Ιουλίου 2009
Βελτιώσεις στα ΔΠΧΑ 2008 – Τροποποιήσεις στα ΔΠΧΠ 5 «Μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία που κατέχονται προς πώληση και διακοπείσες δραστηριότητες»	1 Ιουλίου 2009

**(β) Δεν έχει ακόμη εγκριθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση**

Βελτιώσεις στα ΔΠΧΠ 2009	1 Ιουλίου 2009 – 1 Ιανουαρίου 2010
Τροποποιήσεις του ΔΠΧΠ 2 «Πληρωμές βασιζόμενες σε συμμετοχικούς τίτλους»	1 Ιανουαρίου 2010
Τροπολογίες ΔΠΧΠ 1 «Επιπρόσθετες εξαιρέσεις για όσους υιοθετούν πρώτη φορά»	1 Ιανουαρίου 2010
ΔΠΧΠ 19 «Διαγραφή χρηματοοικονομικών υποχρεώσεων με συμμετοχικούς τίτλους»	1 Ιουλίου 2010
Τροποποιήσεις ΔΠΧΠ 14 «Προκαταβολές με ελάχιστη απαίτηση χρηματοδότησης	1 Ιανουαρίου 2011
ΔΛΠ 24 (Αναθεωρημένο) «Γνωστοποιήσεις συνδεδεμένων μερών	1 Ιανουαρίου 2011
ΔΠΧΑ 9 “Χρηματοοικονομικά μέσα”	1 Ιανουαρίου 2013

Το διοικητικό συμβούλιο αναμένει ότι η υιοθέτηση των ανωτέρω προτύπων χρηματοοικονομικής αναφοράς σε μελλοντικές περιόδους δε θα έχει σημαντική επίδραση στις οικονομικές καταστάσεις του Εταιρείας.

**Συνεχιζόμενη δραστηριότητα (going concern)**

Οι οικονομικές καταστάσεις έχουν συνταχθεί με βάση την αρχή της συνεχιζόμενης δραστηριότητας.

Οι προβλέψεις και ο προϋπολογισμός της εταιρείας για το 2010 αντανακλούν βιώσιμες καθαρές λειτουργικών ροών. Ωστόσο η HELESI βασίζεται στις μακροχρόνιες σχέσεις με τις εγχώριες τράπεζες, στοχεύοντας στην αύξηση των ορίων πίστωσης και στην μερική αναδιάρθρωση των μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων. Πρακτική της HELESI για την ανανέωση των βραχυπρόθεσμων ορίων για το ερχόμενο έτος είναι η παροχή επιπλέον εξασφαλίσεων για σημαντικό μέρος των παρεχόμενων πιστοδοτικών ορίων. Σημειωτέον ότι δεν έχουν εισπραχθεί €5,7 εκατομμύρια επιχορηγήσεων. Η είσπραξη τους θα μειώσει άμεσα τα επίπεδα καθαρού δανεισμού, και θα επιτρέψει στις τράπεζες να παρέχουν επιπλέον όρια πίστωσης. Στο τέλος του α' τριμήνου εισπράχθηκαν επιχορηγήσεις € 2 εκατ. Η διοίκηση τοποθετεί χρονικά την είσπραξη του υπολοίπου των επιχορηγήσεων το 2<sup>ο</sup> εξάμηνο του 2010. Παρόλα αυτά στην περίπτωση σημαντικών καθυστερήσεων, η διοίκηση πιθανόν να εξετάσει την περίπτωση sale and lease back ορισμένων ακινήτων.

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

Παρά τους προϋπολογιστικούς περιορισμούς των τοπικών και ξένων δήμων, η εκτίμηση της διοίκησης είναι ότι η HELESI δεν διατρέχει υψηλό κίνδυνο είσπραξης απαιτήσεων, και η εταιρεία θα είναι σε θέση να εξυπηρετήσει τις υποχρεώσεις της. Οι απαιτήσεις της προστατεύονται από περιπτώσεις επισφαλειών καθότι κύριοι πελάτες του είναι κρατικοί οργανισμοί με την υψηλού επιπέδου πιστοληπτική ικανότητα σε σύγκριση με τις υπόλοιπες επιχειρήσεις. Οι συνέπειες πτώχευσης της Ελλάδας - εάν συμβεί - στο Ελληνικό τραπεζικό σύστημα και την Ελληνική οικονομία στο σύνολο της, θα είναι δυσμενής για την εταιρεία και σε ότι αφορά τον προϋπολογισμό της για το 2010. Η διοίκηση πιστεύει, ότι είναι εξαιρετικά απίθανο να βιώσουμε την πτώχευση του Ελληνικού Κράτους, καθώς έχει ξεκινήσει η εφαρμογή ενός αυστηρά επιτηρούμενου προγράμματος εξυγίανσης, και δεδομένης της υποστήριξης της Ε.Ε και του Δ.Ν.Τ.

### **Πάγια περιουσιακά στοιχεία**

Τα πάγια περιουσιακά στοιχεία απεικονίζονται στις οικονομικές καταστάσεις στο κόστος κτήσεως, μετά από την αφαίρεση (α) της ληφθείσας κρατικής επιχορήγησης, που μερικώς καλύπτει το κόστος κτήσεως των παγίων, (β) των σωρευμένων αποσβέσεων και, αν συντρέχει περίπτωση, (γ) της τυχόν απαξίωσής τους.

Οι δαπάνες, που διενεργούνται για την αντικατάσταση σημαντικών συστατικών στοιχείων των παγίων, κεφαλαιοποιούνται. Οι υπόλοιπες μεταγενέστερες δαπάνες, που διενεργούνται σε σχέση με πάγια περιουσιακά στοιχεία, κεφαλαιοποιούνται μόνο όταν αυξάνουν τα μελλοντικά οικονομικά οφέλη που αναμένεται ότι θα προκύψουν από την εκμετάλλευση των επηρεαζόμενων στοιχείων. Όλες οι άλλες δαπάνες συντήρησης, επιδιόρθωσης κλπ. των παγίων καταχωρούνται στο λογαριασμό αποτελεσμάτων ως έξοδα, κατά το χρόνο πραγματοποίησής τους.

Οι αποσβέσεις επιβαρύνουν το λογαριασμό αποτελεσμάτων και υπολογίζονται με βάση τη σταθερή μέθοδο απόσβεσης, καθ' όλη τη διάρκεια της εκτιμώμενης ωφέλιμης ζωής των παγίων περιουσιακών στοιχείων. Οι εδαφικές εκτάσεις δεν αποσβένονται. Η εκτιμώμενη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής, κατά κατηγορία παγίων, είναι η ακόλουθη:

Κτίρια, εγκαταστάσεις και έργα υποδομής	20-40	Έτη
Διαμορφώσεις χώρων	5	Έτη
Μηχανήματα και μηχανολογικός εξοπλισμός	15-20	Έτη
Λοιπές εγκαταστάσεις και εξοπλισμός	4-8	Έτη
Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	4-8	Έτη
Μεταφορικά μέσα	4-8	Έτη

Τα ασώματα πάγια περιουσιακά στοιχεία που αποκτήθηκαν από την *Helesi AE* απεικονίζονται στο κόστος κτήσεώς τους, μειωμένο κατά τις σωρευμένες αποσβέσεις και, αν συντρέχουν οι απαραίτητες προϋποθέσεις, κατά το ποσό της απομείωσης της αξίας τους.

Οι αποσβέσεις των ασώματων περιουσιακών στοιχείων, που αφορούν λογισμικά προγράμματα, βαρύνουν τα αποτελέσματα με βάση τη σταθερή μέθοδο απόσβεσης, κατά τη διάρκεια της εκτιμώμενης ωφέλιμης ζωής τους. Η εκτιμώμενη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής των λογισμικών προγραμμάτων ανέρχεται σε 5 -8 έτη.

### **Κεφαλαιοποίηση εξόδων ανάπτυξης**

Η Helesi επενδύει σημαντικά ποσά σε δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης και, συγκεκριμένα, στην ανάπτυξη νέων καλουπιών και τεχνικών μεθόδων, που συμβάλουν στη μείωση του κόστους και στην επίτευξη υψηλότερων επιπέδων λειτουργικής αποδοτικότητας. Τα έξοδα ανάπτυξης κεφαλαιοποιού-

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

νται εάν, και μόνο εάν, πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- (α) υπάρχει αποδεδειγμένη τεχνική δυνατότητα ολοκλήρωσης του αναληφθέντος έργου, (ώστε να είναι διαθέσιμο προς χρήση),
- (β) υπάρχει πρόθεση και ικανότητα ολοκλήρωσης του έργου και χρησιμοποίησης των αποτελεσμάτων του,
- (γ) υπάρχει ιδιαίτερα καλή προοπτική να προκύψουν μελλοντικά οικονομικά οφέλη από την αξιοποίηση του επιτελεσθέντος έργου,
- (δ) είναι εξασφαλισμένη η διαθεσιμότητα των απαιτούμενων τεχνικών, οικονομικών και άλλων πόρων για την ολοκλήρωση και αξιοποίηση του έργου της ανάπτυξης,
- (ε) υπάρχει η δυνατότητα της αξιόπιστης επιμέτρησης όλων των δαπανών, καθ' όλη τη διάρκεια του έργου της ανάπτυξης.

#### **Συμμετοχή σε θυγατρικές**

Οι συμμετοχές σε θυγατρικές εταιρείες αποτιμούνται στην τιμή κτήσεώς τους. Νοείται ότι στις περιπτώσεις εκείνες όπου η ανακτήσιμη αξία της γενόμενης επένδυσης είναι χαμηλότερη της τιμής κτήσεως, η απομείωση της επένδυσης αναγνωρίζεται λογιστικά με αντίστοιχη επιβάρυνση των αποτελεσμάτων της χρήσεως εντός της οποίας επήλθε.

#### **Αποθέματα**

Τα αποθέματα απεικονίζονται στη χαμηλότερη αξία μεταξύ του κόστους κτήσεως ή παραγωγής τους και της καθαρής ρευστοποιήσιμής τους αξίας. Η καθαρή ρευστοποιήσιμη αξία είναι η εκτιμώμενη τιμή πώλησης, μειωμένη κατά το κόστος διάθεσης των αποθεμάτων. Το κόστος των αποθεμάτων προσδιορίζεται με τη μέθοδο του σταθμικού μέσου όρου και περιλαμβάνει τις δαπάνες που σχετίζονται με την απόκτηση ή την παραγωγή (εφόσον πρόκειται για ιδιοπαραγόμενα προϊόντα) των αποθεμάτων, και τις δαπάνες μεταφοράς τους στην τοποθεσία που βρίσκονται.

Τα αποθέματα των εξειδικευμένων ανταλλακτικών των μηχανημάτων και εξοπλισμού, που αγοράζονται κατά το στάδιο της αγοράς των μηχανημάτων και του εξοπλισμού με τα οποία σχετίζονται, θεωρούνται αναπόσπαστο τμήμα της αξίας τους και αποσβένονται μαζί με τα πάγια που προορίζονται να υποστηρίξουν, ενώ οι αντικαταστάσεις των χρησιμοποιούμενων ανταλλακτικών εξοδοποιούνται κατά το χρόνο της αγοράς τους. Σε αντίθεση, τα αναλώσιμα υλικά συντήρησης και τα ανταλλακτικά γενικής χρήσεως περιλαμβάνονται στα αποθέματα και εξοδοποιούνται κατά το χρόνο της ανάλωσής τους.

#### **Εμπορικές και λοιπές απαιτήσεις**

Οι απαιτήσεις απεικονίζονται μειωμένες κατά τα ποσά που θεωρούνται ως επισφαλούς είσπραξης.

#### **Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα**

Τα διαθέσιμα περιλαμβάνουν και τα ισοδύναμα των ταμειακών διαθεσίμων, όπως είναι οι καταθέσεις όψεως και οι καταθέσεις προθεσμίας βραχείας διάρκειας. Τραπεζικές υπεραναλήψεις, που είναι αποπληρωτέες σε πρώτη ζήτηση και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της διαχείρισης των διαθεσίμων της *Helesi AE*, περιλαμβάνονται, για σκοπούς σύνταξης της κατάστασης ταμειακών ροών, ως συστατικό στοιχείο των ταμειακών διαθεσίμων.

#### **Συναλλαγές σε ξένα νομίσματα**

Οι συναλλαγές, που είναι εκφρασμένες σε ξένα νομίσματα, μετατρέπονται σε Ευρώ με τη συναλλαγματική ισοτιμία που ισχύει κατά την ημερομηνία της συναλλαγής. Κατά την ημερομηνία του ισολογισμού, τα νομισματικά περιουσιακά στοιχεία και οι υποχρεώσεις, που είναι εκφρασμένες σε ξένα νομίσματα, μετατρέπονται σε Ευρώ με τη συναλλαγματική ισοτιμία, που ισχύει κατά την

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

ημερομηνία αυτή. Οι συναλλαγματικές διαφορές που προκύπτουν από τη μετατροπή καταχωρούνται στο λογαριασμό αποτελεσμάτων.

**Μερίσματα**

Τα πληρωτέα μερίσματα απεικονίζονται ως υποχρέωση κατά τον χρόνο έγκρισής τους από τη Γενική Συνέλευση των μετόχων.

**Αποζημίωση αφυπηρέτησης προσωπικού**

Η υποχρέωση της *Helesi AE* προς τα πρόσωπα που απασχολούνται στην Εταιρεία, για την καταβολή ορισμένων παροχών κατά το στάδιο της συνταξιοδότησης ανάλογα με το χρόνο της προϋπηρεσίας του καθενός, ποσοτικοποιείται και απεικονίζεται με βάση το αναμενόμενο να καταβληθεί, στο μέλλον, δεδουλευμένο δικαίωμα του κάθε εργαζομένου, κατά την ημερομηνία του ισολογισμού, προεξοφλούμενο στην παρούσα του αξία, σε σχέση με τον προβλεπόμενο χρόνο καταβολής του. Το χρησιμοποιούμενο επιτόκιο προεξόφλησης είναι ίσο με την απόδοση, κατά την ημερομηνία του ισολογισμού, των ομολόγων του Ελληνικού Δημοσίου.

**Προβλέψεις**

Οι προβλέψεις δημιουργούνται όταν η *Helesi AE* έχει νομική ή τεκμαιρόμενη υποχρέωση, ως αποτέλεσμα παρελθόντος γεγονότος, και πιθανολογείται ότι θα απαιτηθεί εκροή οικονομικού οφέλους για την τακτοποίηση της υποχρέωσης.

**Χρηματοοικονομικά εργαλεία**

Τα βασικά χρηματοοικονομικά εργαλεία της *Helesi AE* είναι τα μετρητά, οι τραπεζικές καταθέσεις, οι βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις και υποχρεώσεις και ορισμένες άλλες μορφές χρηματοδότησης. Λαμβάνοντας υπόψη τη βραχυπρόθεσμη φύση αυτών των εργαλείων, η διοίκηση της *Helesi AE* θεωρεί ότι η εύλογη αξία τους είναι ουσιαστικά ίδια με την αξία στην οποία απεικονίζονται στα λογιστικά βιβλία της Εταιρείας. Επιπρόσθετα, η διοίκηση της *Helesi AE* πιστεύει ότι τα επιτόκια που καταβάλλονται σε σχέση με τα συναφθέντα δάνεια ισοδυναμούν με τα τρέχοντα εύλογα επιτόκια της αγοράς και, συνεπώς, δεν συντρέχουν οι προϋποθέσεις οποιασδήποτε προσαρμογής της αξίας στην οποία απεικονίζονται οι υποχρεώσεις αυτές. Η *Helesi AE* δεν χρησιμοποιεί χρηματοοικονομικά παράγωγα.

**Έσοδα**

*Πώληση αγαθών και παροχή υπηρεσιών*

Τα έσοδα από πωλήσεις αγαθών αναγνωρίζονται (καταχωρούνται στο λογαριασμό αποτελεσμάτων), όταν οι βασικοί κίνδυνοι και τα οφέλη, που απορρέουν από την ιδιοκτησία των αγαθών, έχουν μεταβιβαστεί στον αγοραστή. Τα έσοδα από την παροχή υπηρεσιών αναγνωρίζονται (καταχωρούνται στο λογαριασμό αποτελεσμάτων) ανάλογα με το στάδιο ολοκλήρωσης του έργου, κατά την ημερομηνία του ισολογισμού. Τα έσοδα δεν αναγνωρίζονται, εάν υπάρχει σημαντική αβεβαιότητα, όσον αφορά την ανάκτηση του οφειλόμενου τιμήματος ή την ενδεχόμενη επιστροφή των αγαθών.

*Κρατικές επιχορηγήσεις*

Οι κρατικές επιχορηγήσεις καταχωρούνται στις οικονομικές καταστάσεις όταν υπάρχει εύλογη βεβαιότητα ότι θα εισπραχθούν και ότι η *Helesi AE* είναι σε θέση να συμμορφωθεί με τους όρους και τις προϋποθέσεις που έχουν τεθεί για την καταβολή τους. Οι επιχορηγήσεις, που καλύπτουν μέρος του κόστους περιουσιακών στοιχείων, αναγνωρίζονται με μείωση του κόστους του επιχορηγηθέντος περιουσιακού στοιχείου. Οι επιχορηγήσεις, που καλύπτουν πραγματοποιηθείσες δαπάνες, καταχωρούνται ως έσοδο της περιόδου εντός της οποίας πραγματοποιήθηκαν οι επιχορηγούμενες

δαπάνες.

### **Έξοδα**

#### *Έξοδα μισθοδοσίας*

Τα έξοδα μισθοδοσίας καταχωρούνται στα αποτελέσματα με την πραγματοποίησή τους, εκτός εάν μέρος αυτών των εξόδων σχετίζεται με την ανάπτυξη νέων προϊόντων ή νέων στοιχείων υπαρχόντων προϊόντων, που μπορεί να κεφαλαιοποιείται αν πληρούνται τα κριτήρια κεφαλαιοποίησης.

#### *Λειτουργικές μισθώσεις*

Οι πληρωμές, που γίνονται βάσει λειτουργικών μισθώσεων, άγονται στο λογαριασμό αποτελεσμάτων ως έξοδα κατά το χρόνο της χρήσεως του μισθίου.

#### *Χρηματοδοτικές μισθώσεις*

Οι χρηματοδοτικές μισθώσεις αντιμετωπίζονται ως δανειακές συμβάσεις, με συνέπεια να απεικονίζονται τα μισθωμένα περιουσιακά στοιχεία ως περιουσιακά στοιχεία της *Helesi AE* (και να αποσβένονται), με αντίστοιχη αναγνώριση της χρηματοδοτικής υποχρέωσης προς τον εκμισθωτή ή τους εκμισθωτές. Το κόστος της χρηματοδότησης άγεται στο λογαριασμό αποτελεσμάτων ως έξοδο, κατά το χρόνο που καθίσταται δεδουλευμένο.

#### *Χρηματοοικονομικό κόστος*

Το καθαρό χρηματοοικονομικό κόστος αποτελείται από τους δεδουλευμένους τόκους επί των συναφθέντων δανείων και των χρηματοδοτικών μισθώσεων, που υπολογίζονται βάσει της μεθόδου του πραγματικού επιτοκίου, αφαιρουμένων των δεδουλευμένων πιστωτικών τόκων, που προκύπτουν από τη βραχυπρόθεσμη επένδυση των διαθεσίμων.

### **Φόρος εισοδήματος**

Η επιβάρυνση της χρήσεως με φόρους εισοδήματος αποτελείται από τους τρέχοντες φόρους και τους αναβαλλόμενους φόρους, δηλαδή τους φόρους (ή τις φορολογικές ελαφρύνσεις), που σχετίζονται με τα απεικονιζόμενα στην τρέχουσα χρήση κέρδη (ή ζημίες) αλλά θα διακανονισθούν σε μελλοντικές χρήσεις. Ο φόρος εισοδήματος καταχωρείται στο λογαριασμό αποτελεσμάτων, εκτός του φόρου εκείνου που αφορά συναλλαγές που καταχωρήθηκαν απ' ευθείας στα ίδια κεφάλαια, στην οποία περίπτωση ο φόρος καταχωρείται απ' ευθείας, κατ' ανάλογο τρόπο, στα ίδια κεφάλαια.

Οι τρέχοντες φόροι εισοδήματος είναι οι πληρωτέοι φόροι επί του φορολογητέου εισοδήματος της χρήσης με βάση τους ισχύοντες συντελεστές φόρου κατά την ημερομηνία του ισολογισμού, και οι τυχόν πρόσθετοι φόροι εισοδήματος που ενδεχόμενα θα προκύψουν κατά την εξέταση των φορολογικών δηλώσεων, που υποβλήθηκαν. Στην περίπτωση που ισχύουν διαφορετικοί φορολογικοί συντελεστές επί των διανεμομένων και μη διανεμομένων κερδών, η ποσοτικοποίηση της τρέχουσας φορολογίας γίνεται με βάση τους θεσπισμένους συντελεστές φόρου της κάθε κατηγορίας, ανάλογα με το ποσό των κερδών που διανέμεται. Τούτο έχει ως συνέπεια τη διαχρονική διαφοροποίηση του πραγματικού φορολογικού συντελεστή, ανάλογα με την ακολουθούμενη πολιτική της *Helesi AE* στο θέμα της διανομής ή μη των κερδών.

Οι αναβαλλόμενοι φόροι εισοδήματος υπολογίζονται, βάσει των θεσπισμένων συντελεστών φόρου που θα ισχύουν κατά το χρόνο διακανονισμού τους, επί της διαφοράς μεταξύ της λογιστικής και της φορολογικής βάσεως των επιμέρους περιουσιακών στοιχείων και υποχρεώσεων, στο βαθμό που οι διαφορές αυτές συνθέτουν ετεροχρονισμούς, που θα εξαλειφθούν στο μέλλον.

Οι αναβαλλόμενες φορολογικές απαιτήσεις αναγνωρίζονται μόνο στην έκταση στην οποία είναι πιθανό ότι θα υπάρξουν μελλοντικά κέρδη, που θα προσδώσουν φορολογικές υποχρεώσεις με τις οποίες θα

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

μπορέσουν να συμψηφισθούν οι αναβαλλόμενες φορολογικές απαιτήσεις. Οι αναβαλλόμενες φορολογικές απαιτήσεις μειώνονται κατά την έκταση στην οποία δεν είναι πλέον προφανές ότι η σχετική μελλοντική φορολογική ελάφρυνση θα εξασφαλιστεί.

3 Έσοδα

	2009 €000	2008 €000
Πωλήσεις πλαστικού	26.207	34.818
Πωλήσεις οχημάτων	34.413	16.283
Έσοδα υπηρεσιών	5.942	9.561
	<b>66.562</b>	<b>60.662</b>

4 Άλλα έσοδα

	2009 €000	2008 €000
Χρεώσεις μεταφορικών εξόδων	160	-
Ενοίκια εργαλείων και εξοπλισμού	45	34
Κρατικές επιχορηγήσεις	355	388
Άλλα έσοδα	303	365
	<b>863</b>	<b>787</b>

5 Παροχές σε εργαζόμενους

	31 Δεκεμβρίου 2009 Άτομα	31 Δεκεμβρίου 2008 Άτομα
Αριθμός απασχολούμενων	257	248
	2009 €000	2008 €000
Μισθοί και ημερομίσθια	(4.285)	(4.007)
Κόστος κοινωνικής ασφάλισης	(1.240)	(1.168)
Λοιπά έξοδα προσωπικού	(61)	(71)
Αποζημιώσεις αφυπηρέτησης προσωπικού	(30)	(26)
Ιδιοπαραγωγή παγίων	423	252
	<b>(5.193)</b>	<b>(5.020)</b>
Κόστος ανά εργαζόμενο (σε Ευρώ)	<b>20.206</b>	<b>20.242</b>

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009

6 Αποσβέσεις

	2009 € 000	2008 € 000
Κτίρια και κτιριακές εγκαταστάσεις	(315)	(218)
Μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός	(1.789)	(1.295)
Μεταφορικά μέσα	(362)	(370)
Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	(98)	(80)
Λογισμικά προγράμματα	(80)	(32)
Ιδιοπαραγωγή παγίων	-	20
	<b>(2.644)</b>	<b>(1.975)</b>

7 Άλλα λειτουργικά έξοδα

	2009 €000	2008 €000
Έξοδα μεταφορών	(1.951)	(2.189)
Ηλεκτρική ενέργεια	(933)	(1.011)
Τηλεπικοινωνίες	(126)	(155)
Ενοίκια	(142)	(157)
Έξοδα προβολής και διαφήμισης	(197)	(282)
Έξοδα ταξιδίων	(298)	(371)
Επισκευές-συντηρήσεις	(620)	(520)
Ασφάλιστρα	(240)	(174)
Διάφοροι φόροι	(518)	(293)
Αμοιβές τρίτων	(3.475)	(4.639)
Πρόβλεψη για επισφαλείς απαιτήσεις	(177)	(100)
Λοιπά	(854)	(1.282)
Ιδιοπαραγωγή παγίων	33	53
<b>Σύνολο</b>	<b>(9.498)</b>	<b>(11.120)</b>

8 Χρηματοοικονομικό κόστος

	2009 €000	2008 €000
Τόκοι δανείων	(3.365)	(3.405)
Τόκοι χρηματοδοτικών μισθώσεων	-	(2)
Κεφαλαιοποιηθέν τόκοι παγίων	-	546
Κόστος εγγυητικών επιστολών και παρόμοιων εργαλείων	(389)	(320)
	<b>(3.754)</b>	<b>(3.181)</b>
Τόκοι έσοδα	63	105
	<b>(3.691)</b>	<b>(3.076)</b>

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
 της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009

9 Φόρος εισοδήματος

	2009	2008
	€000	€000
Κέρδη προ φόρων, ως ο λογαριασμός αποτελεσμάτων	6.395	7.394
	25%	25%
Φόροι εισοδήματος, βάσει του ονομαστικού συντελεστή	(1.599)	(1.848)
Επίπτωση από την αλλαγή του φορολογικού συντελεστή	117	469
Φορολογικές ελαφρύνσεις που σχετίζονται με κέρδη των οποίων η φορολόγηση μεταπίθεται υπ' αόριστον	325	591
Φόροι επί μη φορολογικά εκπτώσιμων δαπανών	(167)	(291)
Έκτακτη εισφορά	(370)	-
Επίπτωση φορολογικής αναπροσαρμογής παγίων	-	422
Σύνολο φορολογικής επιβάρυνσης	(1.694)	(657)
Τρέχουσα φορολογική επιβάρυνση	(278)	(295)
Έκτακτη εισφορά κοινωνικής αλληλεγγύης	(370)	-
Ετεροχρονισμένη φορολογική επιβάρυνση	(1.046)	(362)
Σύνολο φορολογικής επιβάρυνσης	(1.694)	(657)

Το γεγονός ότι, σε ορισμένες περιπτώσεις, έσοδα και έξοδα αναγνωρίζονται λογιστικά σε χρόνο διαφορετικό από το χρόνο που τα έσοδα αυτά φορολογούνται ή τα έξοδα εκπίπτουν, για σκοπούς προσδιορισμού του φορολογητέου εισοδήματος, δημιουργεί την ανάγκη της λογιστικής αναγνώρισης αναβαλλόμενων φορολογικών υποχρεώσεων ή απαιτήσεων.

Η φορολογία ορισμένων μορφών εισοδήματος μπορεί να αναβληθεί επ' αόριστο, υπό την προϋπόθεση ότι το σχετικό εισόδημα μεταφέρεται σε «αφορολόγητα αποθεματικά» και η διανομή του αναβάλλεται, κατά ανάλογο τρόπο

Οι φορολογικές δηλώσεις της *Helesi AE* έχουν ελεγχθεί, μέχρι και τη χρήση 2006. Οι φορολογικές δηλώσεις των χρήσεων 2007-2009 δεν έχουν, ακόμη, ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές. Κατά συνέπεια, υπάρχει το ενδεχόμενο επιβολής πρόσθετων φόρων, κατά το στάδιο του ελέγχου των εκκρεμών φορολογικών δηλώσεων. Σε σχέση με την ενδεχόμενη αυτή υποχρέωση έχει δημιουργηθεί σχετική πρόβλεψη στις παρούσες οικονομικές καταστάσεις συνολικού ποσού € 320 χιλιάδες, που βασίστηκε στις εκτιμήσεις της διοίκησης ως προς το ποσό των πρόσθετων φόρων που ενδέχεται να καταστεί πληρωτέο. Στο τέλος της τρέχουσας χρήσης 2009 οι φορολογικές αρχές ελέγχουν τις χρήσεις 2007 και 2008. Ο έλεγχος δεν έχει ολοκληρωθεί μέχρι την ημερομηνία έγκρισης των οικονομικών καταστάσεων.

Στην παρούσα χρήση 2009, η ελληνική κυβέρνηση με το Ν.3808/2009 επέβαλε έκτακτη εισφορά σε όλες τις μεγάλες επιχειρήσεις των οποίων τα κέρδη ξεπερνούν τα 5 εκατ. ευρώ. Ως εκ τούτου, η εταιρεία επιβάρυνε τα αποτελέσματα της με την εν λόγω εισφορά κατά € 370 χιλιάδες.

*10 Συμμετοχές σε θυγατρικές*

Οι συμμετοχές σε θυγατρικές της *Helesi AE* αναλύονται ως εξής:

<u>Επωνυμία</u>	<u>Έδρα</u>	<u>Ποσοστό συμμετοχής</u>
<i>Helesi UK Limited</i>	Μπράντφορντ, Αγγλία	100 %
<i>Helesi Italia srl</i>	Μόντενα, Ιταλία	100 %

*11 Συμμετοχή σε κοινοπραξίες*

Τη χρήση 2007, η εταιρεία απέκτησε το 70% κοινοπραξίας εις την Κύπρο με σκοπό την κατασκευή και λειτουργία δύο σταθμών μεταφόρτωσης στην ΝΔ Κύπρο. Στις αρχές του 2008 η εταιρεία αγόρασε το υπόλοιπο 30% έναντι € 700 χιλιάδες. Τα δυο διακεκριμένα στάδια του έργου κατασκευή και λειτουργία έχουν αναγνωρισθεί με τις εύλογες αξίες τους. Το στάδιο της κατασκευής είναι σε εξέλιξη και εκτιμάται ότι έχει ολοκληρωθεί στις 31 Δεκεμβρίου το 75%. Τα έσοδα και τα κόστη που σχετίζονται με το στάδιο της κατασκευής έχουν αναγνωρισθεί στις παρούσες οικονομικές καταστάσεις κατά το ποσοστό που αναφέρεται ανωτέρω.

Επίσης, την παρούσα χρήση 2009 η εταιρεία ίδρυσε μαζί με τη ΜΕΣΟΓΕΙΟ ΑΤΕΒΕ την Κοινοπραξία «Κ/Ξ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ - ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ Ε.Σ Α.Ε με σκοπό τη διαχείριση απορριμμάτων της Περιφέρειας Δυτικής Μακεδονίας. Το ποσοστό συμμετοχής της εταιρίας είναι 60%. Στην παρούσα χρήση τα έσοδα της ανέρχονται σε 1.648 χιλ ευρώ και τα αποτελέσματά της μετά τους φόρους είναι 26 χιλ ευρώ. Στις παρούσες οικονομικές καταστάσεις η Κοινοπραξία εμφανίζεται στο κόστος κτήσης της ευρώ 3.000.

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

12 Ενσώματα πάγια

	Γήπεδα - Οικόπεδα €000	Κτίρια & κτιριακές εγκαταστάσεις €000	Μηχανήματα & μηχανολογικές εγκαταστάσεις €000	Μεταφορικά μέσα €000	Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός €000	Πάγια υπό εκτέλεση ή εγκατάσταση €000	Σύνολο €000
<b>Αξία κόστους ή αποτίμησης</b>							
<i>Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2007</i>	2.639	6.633	21.290	2.577	406	11.082	44.627
<i>Ενσώματα περιουσιακά στοιχεία Κοινοπραξίας</i>	-	-	-	138	-	-	138
Προσθήκες 2008	-	466	2.889	232	144	13.381	17.112
Εκποιήσεις 2008	(73)	-	(123)	-	-	-	(196)
Μεταφορές	-	-	(89)	87	2	-	-
<i>Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2008</i>	2.566	7.099	23.967	3.034	552	24.463	61.681
Προσθήκες 2009	-	923	1.173	-	1	11.515	13.612
Εκποιήσεις 2009	(88)	-	-	(345)	(5)	-	(438)
Μεταφορές	-	9.870	23.002	-	411	(33.283)	-
<i>Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009</i>	2.478	17.892	48.142	2.689	959	2.695	74.855
<b>Συσσωρευμένες αποσβέσεις</b>							
<i>Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2007</i>	-	(844)	(3.260)	(997)	(151)	-	(5.252)
<i>Αποσβεστέα περιουσιακά στοιχεία κοινοπραξίας</i>	-	-	-	(25)	(1)	-	(26)
Αποσβέσεις 2008	-	(218)	(1.295)	(370)	(80)	-	(1.963)
Αποσβέσεις εκποιήσεων 2008	-	-	25	-	-	-	25
<i>Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2008</i>	-	(1.062)	(4.530)	(1.392)	(232)	-	(7.216)
Αποσβέσεις 2009	-	(315)	(1.789)	(362)	(98)	-	(2.564)
Αποσβέσεις εκποιήσεων 2009	-	-	-	257	1	-	258
<i>Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009</i>	-	(1.377)	(6.319)	(1.497)	(329)	-	(9.522)
<b>Αναπόσβεστη αξία</b>							
<i>Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009</i>	2.478	16.515	41.823	1.192	630	2.695	65.333
<i>Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2008</i>	2.566	6.037	19.437	1.642	320	24.463	54.465

Τα πάγια υπό εκτέλεση ή εγκατάσταση περιλαμβάνουν κόστος και καταβληθείσες προκαταβολές σε προμηθευτές για την νέα επένδυση που πραγματοποιείται στο εργοστάσιο της Κομοτηνής συνολικού προϋπολογισμού € 15.000 χιλ. η οποία ξεκίνησε την παρούσα χρήση και αναμένεται να ολοκληρωθεί εντός του 2010.

Το κόστος κτήσεως των πάγιων περιουσιακών στοιχείων απεικονίζεται μειωμένο κατά το ποσό των επιχορηγήσεων που έχει ληφθεί για την αγορά τους. Το συνολικό κόστος κτήσεως των παγίων αυτών και οι σχετικές επιχορηγήσεις που έχουν χρησιμοποιηθεί για τη μερική χρηματοδότηση της αγοράς τους, απεικονίζονται στον ακόλουθο πίνακα:

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

	Συνολικό κόστος κτήσεως €000	Ληφθείσες κρατικές επιχορηγήσεις €000	Απεικονιζόμενο κόστος κτήσεως €000
<b>2009</b>			
Γήπεδα - Οικόπεδα	2.478	-	2.478
Κτίρια - κτιριακές εγκαταστάσεις	24.257	(6.365)	17.892
Μηχανήματα και μηχανολογικός εξοπλισμός	75.343	(27.201)	48.142
Μεταφορικά μέσα	3.686	(997)	2.689
Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.210	(251)	959
Πάγια υπό κατασκευή	2.695		2.695
	<b>109.669</b>	<b>(34.814)</b>	<b>74.855</b>
<b>2008</b>			
Γήπεδα - Οικόπεδα	2.565	-	2.565
Κτίρια - κτιριακές εγκαταστάσεις	9.897	(2.799)	7.098
Μηχανήματα και μηχανολογικός εξοπλισμός	39.130	(15.163)	23.967
Μεταφορικά μέσα	4.032	(997)	3.035
Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	786	(234)	552
Πάγια υπό κατασκευή	40.885	(16.421)	24.464
	<b>97.295</b>	<b>(35.614)</b>	<b>61.681</b>

Σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Αναφοράς, οι χρηματοδοτικές μισθώσεις παρουσιάζονται στις οικονομικές καταστάσεις ως μορφή δανεισμού και τα σχετικά μισθωμένα περιουσιακά στοιχεία συμπεριλαμβάνονται στα πάγια περιουσιακά στοιχεία και αποσβένονται ανάλογα.

Το 2009, τα κεφαλαιοποιηθέντα κόστη που πληρούν τα κριτήρια κεφαλαιοποίησης συνολικού ποσού € 456 χιλ. (2008 € 129 χιλ) αναλύονται ως εξής:

	2009 €000	2008 €000
Κόστος προσωπικού	423	56
Κόστος προσωπικού	33	73
Διάφορα άλλα έξοδα	<b>456</b>	<b>129</b>

Την 31 Δεκεμβρίου 2009 και 2008, υπήρχαν υποθήκες και άλλα βάρη επί των περιουσιακών στοιχείων της *Helesi AE*, ως μορφή ασφάλειας των χρηματοδοτικών διευκολύνσεων που έχουν τεθεί στη διάθεση της *Helesi AE* και για τις εγγυήσεις που δόθηκαν υπέρ της *Helesi AE*, τα οποία ανέρχονται, συνολικά, σε € 33 εκατομμύρια και € 23 εκατομμύρια, αντίστοιχα. Κατά τη διάρκεια του 2009, προστέθηκαν νέες υποθήκες ύψους € 10 εκατομμυρίων.

### 13 Λοιπά αύλα περιουσιακά στοιχεία

Τα ασώματα περιουσιακά στοιχεία της *Helesi AE* αντιπροσωπεύουν λογισμικά προγράμματα λογιστικής αξίας 361 χιλ. € και κόστος ανάπτυξης προϊόντων 371 χιλ. € κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009. Τα λογισμικά προγράμματα αποσβένονται με συντελεστή 20% ετησίως ενώ η απόσβεση του κόστους ανάπτυξης προϊόντων με συντελεστή 12%.

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009

<b>Ο Όμιλος</b>	<b>Αύλα</b>	<b>Υπεραξία</b>	<b>Σύνολο</b>
	<b>€000</b>	<b>€000</b>	<b>€000</b>
<b>Αξία κόστους</b>			
Κατά την 1 <sup>η</sup> Ιανουαρίου 2008	447	10.709	11.156
Προσθήκες 2008	270	-	270
Κατά την 31η Δεκεμβρίου 2008	<b>717</b>	<b>10.709</b>	<b>11.426</b>
Κατά την 1η Ιανουαρίου 2009	<b>717</b>	<b>10.709</b>	<b>11.426</b>
Προσθήκες 2009	87	-	87
	<b>804</b>	<b>10.709</b>	<b>11.513</b>
<b>Συσσωρευμένες αποσβέσεις</b>			
Κατά την 1 <sup>η</sup> Ιανουαρίου 2008	(16)	-	(16)
Αποσβέσεις 2008	(32)	-	(32)
Κατά την 31η Δεκεμβρίου 2008	<b>(48)</b>	-	<b>(48)</b>
Κατά την 1η Ιανουαρίου 2009	<b>(48)</b>	-	<b>(48)</b>
Αποσβέσεις 2009	(80)	-	(80)
Κατά την 31η Δεκεμβρίου 2009	<b>(128)</b>	-	<b>(128)</b>
<b>Αναπόσβεστη αξία</b>			
Κατά την 31η Δεκεμβρίου 2009	<b>676</b>	<b>10.709</b>	<b>11.385</b>
Κατά την 31η Δεκεμβρίου 2008	<b>669</b>	<b>10.709</b>	<b>11.378</b>

Η λογιστική αξία των 10,7 εκ που αφορά υπεραξία από την εξαγορά του κλάδου εμπορίας οχημάτων εκτιμάται κάθε χρόνο για απομείωση.

*14 Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις*

Οι άλλες μακροπρόθεσμες απαιτήσεις αφορούν κυρίως εγγυήσεις που δόθηκαν σε σχέση με λειτουργικές μισθώσεις.

*15 Αποθέματα*

	<b>31 Δεκεμβρίου</b>	<b>31 Δεκεμβρίου</b>
	<b>2009</b>	<b>2008</b>
	<b>€000</b>	<b>€000</b>
Οχήματα	<b>1.974</b>	<b>9.306</b>
Πρώτες ύλες και λοιπά υλικά	<b>3.416</b>	<b>5.062</b>
Προϊόντα	<b>2.655</b>	<b>1.845</b>
Προβλέψεις ακίνητων αποθεμάτων	<b>(50)</b>	<b>(50)</b>
	<b>7.995</b>	<b>16.163</b>

Το κόστος των πωληθέντων αποθεμάτων που βάρυνε τα αποτελέσματα της χρήσεως 2009 ανήλθε σε € 40.004 χιλιάδες (2008: 32.864).

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

16 Εμπορικές και λοιπές απαιτήσεις

	31 Δεκεμβρίου 2009 €000	31 Δεκεμβρίου 2008 €000
Απαιτήσεις	43.108	38.203
Πρόβλεψη για επισφαλούς εισπράξεως απαιτήσεις	(955)	(955)
Προκαταβολές σε προμηθευτές	42.153	37.248
Απαιτήσεις από το Ελληνικό Δημόσιο (συμπεριλαμβανομένων και των κρατικών επιχορηγήσεων)	3.200	331
Δεσμευμένοι λογαριασμοί καταθέσεων	7.208	17.720
Λοιπές απαιτήσεις	-	309
	3.817	6.727
	<b>56.378</b>	<b>62.335</b>

Η ενηλικίωση των εμπορικών απαιτήσεων έχει ως εξής:

Περίοδος	31 Δεκεμβρίου 2009 € 000	31 Δεκεμβρίου 2008 € 000
Έως 6 μήνες	21.319	22.108
Από 6 μέχρι 9 μήνες	7.000	5.539
Από 9 μέχρι 12 μήνες	2.474	2.078
Πάνω από 12 μήνες	12.315	8.748
	<b>43.108</b>	<b>38.203</b>
Πρόβλεψη για επισφαλούς εισπράξεως απαιτήσεις	(955)	(955)
	<b>42.153</b>	<b>37.248</b>

Η πρόβλεψη για επισφαλείς απαιτήσεις αυξήθηκε στη χρήση κατά € 177 χιλ.(2008: € 100 χιλ.) τα οποία και χρησιμοποιήθηκαν . Οι καθυστερημένες απαιτήσεις για τις οποίες δεν έχει διενεργηθεί απομείωση κατά την 31-12-2009 ανέρχονται σε € 14 εκ. και καθυστερούν πάνω από 3 μήνες περίπου κατά μέσο όρο από την λήξη της πίστωσης. Για τις απαιτήσεις αυτές δεν έγινε απομείωση διότι είναι βεβαίας εισπράξεως.

17 Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα

Τα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα αποτελούνται από τα μετρητά που κατέχει η *Helesi AE* καθώς και από τραπεζικές καταθέσεις.

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

18 Δάνεια

Τα δάνεια της *Helesi AE* έχουν χορηγηθεί από Ελληνικές τράπεζες και είναι εκπεφρασμένα σε Ευρώ. Τα ποσά, που είναι αποπληρωτέα εντός ενός έτους από την ημερομηνία του ισολογισμού, απεικονίζονται ως βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις, ενώ τα ποσά, που είναι αποπληρωτέα σε μεταγενέστερο στάδιο, απεικονίζονται ως μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις. Τα δάνεια της *Helesi AE* αναλύονται ως εξής:

	<b>31 Δεκεμβρίου 2009 €000</b>	<b>31 Δεκεμβρίου 2008 €000</b>
<b>Βραχυπρόθεσμα δάνεια</b>		
Τραπεζικά δάνεια	(35.094)	(36.207)
Βραχυπρόθεσμο μέρος μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	(5.219)	(1.969)
	<u>(40.313)</u>	<u>(38.176)</u>
<b>Μακροπρόθεσμα δάνεια</b>		
Ομολογιακά δάνεια	(22.533)	(22.759)
	<u>(22.533)</u>	<u>(22.759)</u>

Ανάλογα με την ημερομηνία αποπληρωμής, τα μακροπρόθεσμα δάνεια αναλύονται ως εξής:

	<b>31 Δεκεμβρίου 2009 €000</b>	<b>31 Δεκεμβρίου 2008 €000</b>
Μακροπρόθεσμα δάνεια πληρωτέα σε:		
1 έως 2 χρόνια	(5.859)	(4.119)
2 έως 5 χρόνια	(12.917)	(7.301)
Πάνω από 5 χρόνια	(3.757)	(11.339)
	<u>(22.533)</u>	<u>(22.759)</u>

Τα αποτελεσματικά επιτόκια διαμορφώθηκαν σε 4% για τη χρήση 2009 εξαιτίας της πτώσης του Euribor.

Οι εκτιμώμενες πληρωμές κεφαλαίου και τόκων για τα προαναφερθέντα δάνεια έχουν ως εξής:

	<b>31 Δεκεμβρίου 2009 €000</b>	<b>31 Δεκεμβρίου 2008 €000</b>
Μακροπρόθεσμα δάνεια και τόκοι πληρωτέα:		
1 έως 2 χρόνια	7.035	5.361
2 έως 5 χρόνια	11.062	10.104
Πάνω από 5 χρόνια	7.989	12.166
	<u>26.086</u>	<u>27.631</u>

Η εταιρία έχει υπερβεί ορισμένους χρηματοοικονομικούς δείκτες που σχετίζονται με μακροπρόθεσμα δάνεια ύψους € 9,5 εκατ. Για τους συγκεκριμένους δείκτες η τράπεζα δεν προτίθεται να κάνει χρήση του

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

δικαιώματος της καταγγελίας της σύμβασης του ομολογιακού δανείου σύμφωνα με έγγραφη διαβεβαίωση της.

*19 Χρηματοοικονομικά εργαλεία*

**Συναλλαγματικός κίνδυνος**

Οι πωλήσεις που πραγματοποιεί η *Helesi AE* είναι εκπεφρασμένες σε Ευρώ. Το κόστος των πρώτων υλών και οι λειτουργικές δαπάνες της *Helesi AE* είναι επίσης, εκπεφρασμένες σε Ευρώ. Ομοίως, τα δάνεια που έχουν συναφθεί από την *Helesi AE* είναι εκπεφρασμένα σε Ευρώ. Κατά συνέπεια ο συναλλαγματικός κίνδυνος είναι ιδιαίτερα περιορισμένος.

**Πιστοδοτικός κίνδυνος**

Η *Helesi AE* έχει καθορισμένη πολιτική επί του θέματος της διαχείρισης του πιστοδοτικού κινδύνου, η οποία ακολουθείται με συνέπεια. Η έκθεση σε πιστοδοτικούς κινδύνους παρακολουθείται και αξιολογείται σε τακτά διαστήματα, εξασφαλίζοντας ότι η παρεχόμενη σε κάθε πελάτη πίστωση δεν υπερβαίνει τα ορισθέντα σε κάθε περίπτωση πιστωτικά όρια. Κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009 και 2008, απαιτήσεις, που ανήρχοντο σε €0,05 εκατομμύρια και €0,60 εκατομμύρια, αντίστοιχα, ήταν εξασφαλισμένες με εγγυητικές επιστολές, κρατικές εγγυήσεις και εγγυήσεις αντιπροσώπων.

Η μέγιστη έκθεση της *Helesi AE* σε πιστοδοτικούς κινδύνους, εάν υποθεθεί ότι όλοι οι πελάτες αδυνατούν να ανταποκριθούν στις υποχρεώσεις τους, είναι το συνολικό ποσό των απαιτήσεων, όπως απεικονίζεται στον ισολογισμό,

**Κίνδυνος διακύμανσης των επιτοκίων**

Οι περισσότερες τοκοφόρες απαιτήσεις και υποχρεώσεις της *Helesi AE* συνδέονται με κυμαινόμενα επιτόκια, που προσαρμόζονται ανάλογα με τις διακυμάνσεις των επιτοκίων της χρηματαγοράς. Η *Helesi AE* δεν χρησιμοποιεί χρηματοοικονομικά παράγωγα.

**Κίνδυνος ρευστότητας**

Ο κίνδυνος ρευστότητας προκύπτει από την διαφοροποίηση στις λήξεις των απαιτήσεων με τις υποχρεώσεις. Ο κίνδυνος ρευστότητας είναι αυξημένος λόγω των υψηλών δανειακών υποχρεώσεων της εταιρίας και των καθυστερήσεων στις εισπράξεις των απαιτήσεων.

**Κίνδυνος χρηματοροών**

Όλα τα δάνεια της εταιρίας φέρουν μεταβλητό επιτόκιο και συνεπώς η εταιρία εκτίθεται σε κίνδυνο χρηματοροών από την μεταβολή των επιτοκίων. Μία μεταβολή (αύξηση / μείωση) των επιτοκίων κατά 100 μονάδες βάσης κατά την 31.12.2009 θα είχε ως επίπτωση την μεταβολή μείωση/ αύξηση του αποτελέσματος μετά από φόρους κατά € 477 χιλ. .

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

20 *Εμπορικές και λοιπές υποχρεώσεις*

	31 Δεκεμβρίου 2009 €000	31 Δεκεμβρίου 2008 €000
Υποχρεώσεις προς προμηθευτές	(21.807)	(28.495)
Υποχρεώσεις σε ασφαλιστικούς οργανισμούς	(307)	(337)
Φόροι πληρωτέοι (πλην φόρου εισοδήματος)	(333)	(460)
Οφειλόμενοι μισθοί	(180)	(313)
Υποχρεώσεις σε συγγενείς εταιρίες	-	(1.300)
Λοιπές υποχρεώσεις	(39)	(4.788)
	<b>(22.666)</b>	<b>(35.693)</b>
<b>Ανάλυση υποχρεώσεων :</b>		
Μακροπρόθεσμο μέρος	-	(1.300)
Βραχυπρόθεσμο μέρος	(22.666)	(34.393)
<b>Σύνολο</b>	<b>(22.666)</b>	<b>(35.693)</b>

Οι βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις λήγουν κατά μέσο όρο εντός 3 μηνών από την ημερομηνία των οικονομικών καταστάσεων.

21 *Αποζημίωση αφυπηρέτησης προσωπικού*

Η υποχρέωση της *Helesi AE* προς τους εργαζόμενους που απασχολούνται στην Ελλάδα, για τη μελλοντική καταβολή παροχών ανάλογα με το χρόνο προϋπηρεσίας του καθενός, ποσοτικοποιείται και απεικονίζεται με βάση το αναμενόμενο να καταβληθεί δεδουλευμένο δικαίωμα του κάθε εργαζόμενου, κατά την ημερομηνία του ισολογισμού, προεξοφλημένο στην παρούσα αξία του, ανάλογα με τον προβλεπόμενο χρόνο καταβολής του.

Η κίνηση του λογαριασμού, στα έτη 2008 και 2009, ήταν η ακόλουθη:

	€000
Πρόβλεψη κατά την 31 Δεκεμβρίου 2007	(30)
Δαπάνη που επιβάρυνε τη χρήση	(26)
Καταβληθέντα ποσά	19
Πρόβλεψη κατά την 31 Δεκεμβρίου 2008	(37)
Δαπάνη που επιβάρυνε τη χρήση	(30)
Καταβληθέντα ποσά	27
Πρόβλεψη κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009	<b>(40)</b>

22 *Κρατικές επιχορηγήσεις*

Οι κρατικές επιχορηγήσεις αφορούν επενδύσεις σε πάγια περιουσιακά στοιχεία, που πραγματοποιήθηκαν στην περίοδο 2000 έως 2009, και επιχορηγήθηκαν με ποσοστά από 42% έως 60%. Η απεικονιζόμενη αξία κτήσεως των παγίων περιουσιακών στοιχείων έχει μειωθεί με τις επιχορηγήσεις που λήφθηκαν για τη μερική χρηματοδότηση του κόστους κτήσεως των παγίων. Ανάλογα με τις διατάξεις του νόμου, στα πλαίσια του οποίου λήφθηκε η επιχορήγηση, ισχύουν ορισμένοι περιορισμοί ως προς τη μεταβίβαση των επιχορηγηθέντων παγίων και ως προς τη διαφοροποίηση της νομικής

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

υπόστασης του επιχορηγούμενου επενδυτικού φορέα. Κατά τους διενεργηθέντες από τις αρμόδιες αρχές, κατά καιρούς, ελέγχους, δεν εντοπίστηκε περίπτωση μη συμμόρφωσης με αυτούς τους περιορισμούς.

Τα ποσά των κρατικών επιχορηγήσεων που λήφθηκαν στα έτη 2008 και 2009, για τη χρηματοδότηση της αγοράς πάγιων περιουσιακών στοιχείων, παρατίθενται στη σημείωση που αναφέρεται στα πάγια περιουσιακά στοιχεία. Η μείωση των αποσβέσεων, που, διαφορετικά, θα είχαν βαρύνει τα αποτελέσματα της *Helesi AE*, ποσοτικοποιείται στον ακόλουθο πίνακα:

	<b>€ 000</b>
Μείωση της αξίας των πάγιων περιουσιακών στοιχείων την 31 Δεκεμβρίου 2007	(17.753)
Εξασφαλισθείσες νέες επιχορηγήσεις το 2008	(14.784)
Μείωση των αποσβέσεων στη χρήση 2008	1.045
Μείωση της αξίας των πάγιων περιουσιακών στοιχείων την 31 Δεκεμβρίου 2009	(31.492)
Τακτοποίηση λογισμού επιχορηγήσεων προηγουμένων χρήσεων λόγω μη είσπραξης	823
Μείωση των αποσβέσεων στη χρήση 2009	1.577
Μείωση της αξίας των πάγιων περιουσιακών στοιχείων την 31 Δεκεμβρίου 2009	<b>(29.092)</b>

**23 Μετοχικό κεφάλαιο και διαφορά έκδοσης μετοχών υπέρ το άρτιο**

Την 19 Ιουνίου 2009 οι μέτοχοι της *Helesi AE*, σε έκτακτη γενική συνέλευση, αποφάσισαν την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου της Εταιρείας ύψους 800 χιλιάδων. Η αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου επήλθε με την έκδοση νέων 9.055 νέων μετοχών ονομαστικής αξίας κάθε μετοχής € 31,41 η κάθε μία. Η τιμή διάθεσης κάθε μίας των εν λόγω μετοχών ορίζεται σε € 88,35. Από το ποσό των € 800 χιλιάδων ποσό € 284 χιλιάδες αύξησε το μετοχικό κεφάλαιο και ποσό € 516 χιλιάδες καταχωρήθηκε στο λογαριασμό «Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο»

Κατόπιν των ανωτέρω το μετοχικό κεφάλαιο της εταιρείας ανέρχεται σε 13.365.960,12 ευρώ διαιρούμενο σε 425.532 κοινές μετοχές, ονομαστικής αξίας 31,41 ευρώ.

Επισημαίνεται ότι οι μεταβίβαση των μετοχών της Εταιρείας τελεί υπό περιορισμούς, λόγω των επενδυτικών επιχορηγήσεων τις οποίες έχει λάβει.

**24 Αποθεματικά**

Σύμφωνα με τις διατάξεις της Ελληνικής εταιρικής νομοθεσίας, η δημιουργία "τακτικού αποθεματικού", με την μεταφορά στο αποθεματικό αυτό ποσού ίσου με το 5% των μετά από φόρους ετήσιων κερδών, είναι υποχρεωτική μέχρι να φθάσει το ύψος του αποθεματικού το 1/3 του μετοχικού κεφαλαίου της Εταιρείας. Το «τακτικό αποθεματικό» διανέμεται μόνο κατά τη διάλυση της Εταιρείας, μπορεί, όμως, να συμψηφισθεί με συσσωρευμένες ζημιές.

Τα κεφαλαιουχικά αποθεματικά δημιουργήθηκαν σε σχέση με την επιχορήγηση πάγιας επένδυσης, που λήφθηκε από την *Helesi AE* το 2002. Υπό τους όρους και τις διατάξεις που ορίστηκαν για την έγκριση της εν λόγω επιχορήγησης, η *Helesi AE* δεσμεύτηκε να μεταφέρει σε «αποθεματικό» ποσό €118 χιλιάδων, το οποίο δεν δύναται να διανεμηθεί για περίοδο 10 ετών, που λήγει το 2012. Στην ίδια κατηγορία έχει ταξινομηθεί και η συνεισφορά της *Helesi PLC* για την εξαγορά του *Κλάδου Οχημάτων της Περιβαλλοντική AE*.

Η υπεραξία αναπροσαρμογής δημιουργήθηκε το 2002, κατά την αναπροσαρμογή της αξίας των

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

οικοπέδων που κατείχε η Εταιρεία. Το αποθεματικό αυτό απεικονίζεται μειωμένο κατά την αναβαλλόμενη φορολογική υποχρέωση που προέκυψε από αυτήν τη συναλλαγή και κεφαλαιοποιήθηκε εντός του 2007.

Τα αφορολόγητα αποθεματικά δημιουργήθηκαν, στην περίοδο από 2001 έως 2009, βάσει των διατάξεων της φορολογικής νομοθεσίας, οι οποίες επιτρέπουν την επ' αόριστο αναβολή της φορολογίας των πραγματοποιημένων κερδών, ως μορφή επενδυτικού κινήτρου, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κέρδη θα επανεπενδυθούν στην Εταιρεία. Ο σχετικός φόρος που μετατίθεται, καθίσταται πληρωτέος αν τα πάγια πωληθούν εντός 5ετίας από την απόκτησή τους, ή όποτε τα αφορολόγητα αποθεματικά διανεμηθούν. Η φορολογική υποχρέωση που θα προκύψει κατά τη διανομή αυτών των αποθεματικών, υπολογίστηκε, κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009, σε ποσό της τάξεως των € 4,5 εκατομμυρίων, και θα αναγνωριστεί ως υποχρέωση όταν ληφθεί απόφαση να διανεμηθούν αυτά τα αποθεματικά ή, αναλογικά, μέρος αυτών.

25 *Κέρδη ανά μετοχή βασικά και μειωμένα, προτεινόμενο μέρισμα*

Τα βασικά κέρδη ανά μετοχή υπολογίζονται με τη διαίρεση του αναλογούντος στους μετόχους της *Helesi AE* κέρδους με τον σταθμισμένο μέσο όρο των σε κυκλοφορία μετοχών κατά τη διάρκεια της χρήσεως. Τα μειωμένα κέρδη ανά μετοχή, συμπεριλαμβανομένων των εν δυνάμει μετοχών, προκύπτουν αφού στον σταθμισμένο μέσο όρο των σε κυκλοφορία μετοχών προστεθούν οι αναλογούσες μετοχές, που αντιστοιχούν στα δυνητικά δικαιώματα προαίρεσης επί μετοχών, που ενδεχόμενα, έχουν παραχωρηθεί. Μέχρι σήμερα, δεν έχουν παραχωρηθεί τέτοια δικαιώματα επί των μετοχών της *Helesi AE*.

	<i>Βασικά κέρδη ανά μετοχή</i>		<i>Μειωμένα κέρδη ανά μετοχή</i>	
	<i>31 Δεκεμβρίου 2009</i>	<i>31 Δεκεμβρίου 2008</i>	<i>31 Δεκεμβρίου 2009</i>	<i>31 Δεκεμβρίου 2008</i>
Καθαρά κέρδη αναλογούντα στους μετόχους (σε χιλιάδες Ευρώ)	<b>4.700</b>	<b>6.737</b>	<b>4.700</b>	<b>6.737</b>
Σταθμισμένος μέσος όρος των σε κυκλοφορία μετοχών (σε χιλιάδες τεμάχια)	<b>421</b>	<b>383</b>	<b>421</b>	<b>383</b>
<i>Κέρδη ανά μετοχή (σε Ευρώ)</i>	<b>11</b>	<b>17</b>	<b>11</b>	<b>17</b>

Το Διοικητικό Συμβούλιο της *Helesi AE* αποφάσισε να μην προτείνει τη διανομή μερίσματος, κατά την επερχόμενη γενική συνέλευση των μετόχων.

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

26 Αναβαλλόμενες φορολογικές απαιτήσεις και υποχρεώσεις

Οι αναγνωρισθείσες αναβαλλόμενες φορολογικές απαιτήσεις και υποχρεώσεις προέρχονται από τις ακόλουθες αιτίες:

	31 Δεκεμβρίου 2009 €000	31 Δεκεμβρίου 2008 €000
Φορολογική επίδραση από τη διαφοροποίηση των λογιστικών και φορολογικών συντελεστών απόσβεσης	(2.890)	(1.858)
Προβλεπόμενη φορολογική υποχρέωση από την πώληση αναπροσαρμοσμένων οικοπέδων	(28)	(28)
Πρόβλεψη για επισφαλείς απαιτήσεις, που εκπίπτει φορολογικά κατά την οριστική διαγραφή των απαιτήσεων	191	238
Μείωση της αξίας των αποθεμάτων προκειμένου να απαλειφθεί η επίδραση της φορολογικής	84	48
Διάφοροι ετεροχρονισμοί μεταξύ λογιστικών κερδών και φορολογητέου εισοδήματος	(150)	(147)
<i>Φόρος εισοδήματος, ο οποίος θα βαρύνει τις μελλοντικές λογιστικές περιόδους</i>	(2.793)	(1.747)

28 Συναλλαγές και υπόλοιπα με συνδεδεμένα μέρη

Οι συναλλαγές της *Helesi AE*, στις χρήσεις 2009 και 2008, και οι απαιτήσεις από και οι υποχρεώσεις προς συνδεδεμένα με τον Όμιλο πρόσωπα, κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009 και 2008, αναλύονται ως εξής :

	Πωλήσεις προς €000	Αγορές από €000	Απαιτήσεις από €000	Υποχρεώσεις προς €000
<b>2009</b>				
HELESI PLC	-	789	1.682	-
HELESI UK	3.374	139	5.728	-
HELESI ITALIA	5.942	419	9.472	-
TECMEC	96	2.463	998	-
Helesi Trans Ltd	-	400	624	-
Κ/Ξ				
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ – ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ E.S.	290	-	40	-
AZ Perivallontiki Ltd	225	-	988	-
<b>2008</b>				
HELESI PLC	-	1.172	3.738	-
HELESI UK	4.322	907	7.286	-
HELESI ITALIA	3.815	302	5.158	-
TECMEC	2.952	3.259	-	5.934
Helesi Trans Ltd	-	398	721	36
AZ Perivallontiki Ltd	440	-	878	-

Κατά το 2009 και 2008, δεν καταβλήθηκαν αμοιβές προς τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της *Helesi AE*.

**HELESI AE**  
**Οικονομικές Καταστάσεις**  
**της χρήσης που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009**

29 *Αμοιβές ελέγχου*

Οι αμοιβές ελέγχου της *Helesi AE*, για τη χρήση που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2009, ανήλθαν σε €16 χιλιάδες.

30 *Δεσμεύσεις και ενδεχόμενες υποχρεώσεις*

Η *Helesi AE* έχει συμβατικές δεσμεύσεις, από λειτουργικές μισθώσεις για τη μίσθωση χώρου γραφείων και αποθηκών ως εξής:

	Εντός 1	Εντός 2
	έτους	έως 5 έτη
	€000	€000
<b>Γραφεία</b>	<b>17</b>	<b>14</b>

Η *Helesi AE* έχει παράσχει εγγυήσεις υπέρ τρίτων συνολικού ποσού € 12.620 χιλ..

31 *Μεταγενέστερα του ισολογισμού γεγονότα*

Η Helesi πούλησε την εμπορική δραστηριότητα στις αγορές της Βρετανίας και της Ιρλανδίας, καθώς και ορισμένα πάγια της Helesi UK Ltd που αποτελούν την παραγωγική δραστηριότητα δίτροχων κάδων στην Straight plc. Το πληρωτέο τίμημα από την εταιρεία Straight είναι συνολικού ποσού 1.7 εκατ. Ευρώ σε μετρητά, και αποτελείται από την αρχική πληρωμή 900,000 Ευρώ κατά την ολοκλήρωση και το υπόλοιπο σε 10 ισόποσες μηνιαίες δόσεις, αρχής γενομένης την 30 Απριλίου 2010. Τα έσοδα της πώλησης θα χρησιμοποιηθούν για την μείωση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων.

Επιπρόσθετα, η Helesi σύναψε στρατηγική συμφωνία με την Straight plc για την Βρετανία και την Ιρλανδία, σύμφωνα με την οποία η Straight plc θα καταβάλει στην Helesi ένα συνεχιζόμενο τίμημα για την χρήση του διακριτικού τίτλου σε προϊόντα με διπλό διακριτικό τίτλο. Η Straight plc θα αποτελεί αποκλειστικό αντιπρόσωπο και διανομέα στις αγορές της Βρετανίας και της Ιρλανδίας για τα υπόλοιπα προϊόντα της Helesi συμπεριλαμβάνοντας και τους τετράτροχους κάδους. Και οι δύο εταιρείες αναμένουν να συνεργαστούν στην ανάπτυξη νέων προϊόντων.

Δεν υπάρχουν άλλα μεταγενέστερα γεγονότα.

Αίγιο, 12 Απριλίου 2010

Ο Πρόεδρος &  
Διευθύνων Σύμβουλος

Η Αντιπρόεδρος

Η Διευθύντρια Λογιστηρίου

Ανδριανόπουλος Α. Αθανάσιος  
ΑΔΤ Φ 218434

Θανασούλια Γ. Χριστίνα  
ΑΔΤ ΑΗ 600411

Αναστασία Α. Παπάρα  
ΑΔΤ Π 706375